



N°175 - FÉVRIER 2007

# suresnes

magazine



## ENFANTS DE TOUS PAYS

### ÉLECTIONS :

Nouveau découpage  
des bureaux de vote  
p. 16

### EDUCATION :

Enfants  
de tous pays  
p. 24

### AMÉNAGER :

Un nouveau foyer  
pour les jeunes  
p. 30

### THÉÂTRE :

M. de Pourceaugnac  
dans tous ses états  
p. 38

EN IMAGE p. 6 ►

ACTU p. 8 À 21

Cohésion sociale : 1<sup>ère</sup> signature  
Sécurité : Suresnes toujours bonne élève  
Mon compte famille sur internet

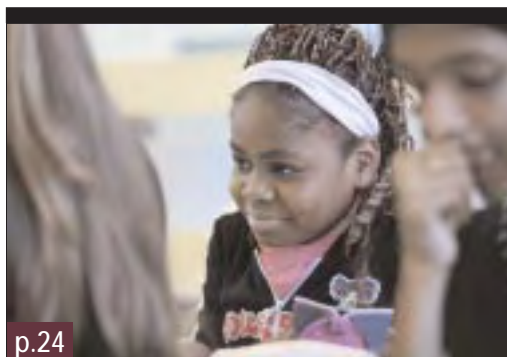


EDUCATION p.24  
Enfants de tous pays ►

Depuis trois ans, le collège Henri Sellier accueille des élèves de toutes les nationalités dans une classe non-francophone.

EQUITABLE p.28 ►  
Les fées de Bengale

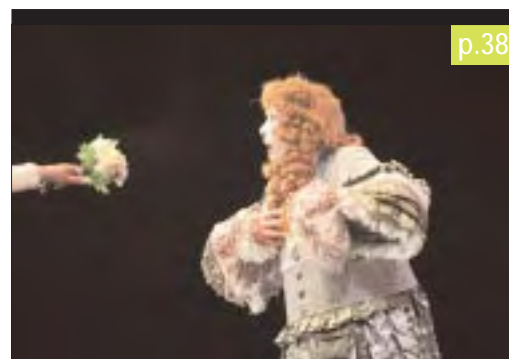
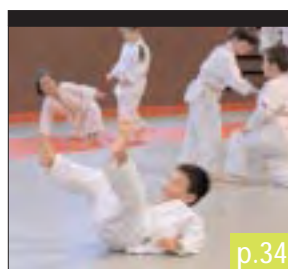
AMÉNAGER p.30  
Un nouveau foyer pour les jeunes



SPORTS p. 34  
Un art martial pour tous ►

SPECTACLES p. 38  
Théâtre : M. de Pourceaugnac dans tous ses états  
Cinéma : Molière

**LA PAROLE EST AUX GROUPES**  
En application de l'article L.52-1 du code électoral et conformément au règlement intérieur du Conseil municipal, la rubrique La parole est aux groupes est suspendue.



Le magazine est téléchargeable sur [www.ville-suresnes.fr](http://www.ville-suresnes.fr)

**suresnes**  
magazine  
ISSN 1143 3035

2, rue Carnot, 92151 Suresnes Cedex, tél 01 41 18 15 67 - Fax 01 41 18 17 79. Directeur de la publication : Christian Dupuy. Directrice de la communication : Karine Pueyo. Rédactrice en chef : Cécile Oriol. Rédaction : Laurence Cavé, Céline Gazagne, Lionel Bros. Secrétaire de rédaction : Joëlle Druel. [suresnesmag@ville-suresnes.fr](mailto:suresnesmag@ville-suresnes.fr). Conception graphique : Jacqueline Bretar. Couverture : Dan Aucante. Photogravure et impression : Touraine Rotos / 02 47 37 65 75. Régie publicitaire : Eser / 01 40 35 77 60. Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2007.

CE PRINTEMPS OU CET ÉTÉ, CHANGEZ VOS IDÉES ET VOS HABITUDES :

rencontrez la nature au cœur du Parc naturel régional du Haut-Jura.

# LAMOURA L'ESPRIT NATURE

Séjours en pension complète au village vacances de Lamoura, activités, clubs enfants et animations inclus.



Tarifs calculés à partir du quotient familial.

**Service Lamoura - Ville de Suresnes**  
28 rue Merlin de Thionville  
Tél. : 01 41 18 16 56 / Mail : suresnes@vvl-lamoura.fr

# L'heure du



# CONTE

»»» Direction  
l'Asie et ses contes merveilleux pour la soixantaine de bouts de choux ensorcelés par la conteuse Isabelle Cardon et l'histoire d'*Hamsa-sa-sa-sa-soung* ou comment se débarrasser d'une mouche malencontreusement avalée, qui vous bourdonne dans le ventre et qui vous chatouille. En avalant une grenouille bien sûr ! La Médiathèque propose pour les petits de nombreuses animations tout au long de l'année. N'hésitez pas à consulter les programmes des Pausas cartables, de l'Heure du conte, de Romans et c<sup>ie</sup> et des diverses manifestations.

5 rue Ledru Rollin  
Tél. : 01 41 18 16 69  
[www.mediatheque-suresnes.fr](http://www.mediatheque-suresnes.fr)

cohésion sociale

## Première signature



De g. à d. : M. Bart, C. Dupuy et A.-B. Boulanger.

pour une durée de trois ans. Ce contrat, qui succède aux anciens contrats de ville, associe les efforts communs de l'Etat et des collectivités locales dans la lutte contre les ségrégations urbaines quelles qu'en soient les formes. Il permettra de mettre en cohérence l'ensemble des dispositifs existants sur le territoire de Suresnes comme la Charte de cohésion sociale, le Contrat local de sécurité, le Contrat éducatif local, le réseau d'accès aux droits et le programme Ville-Vie-Vacances. Les objectifs généraux de ce contrat sont de favoriser l'emploi et le développement économique, d'améliorer l'habitat et le cadre de vie, d'assurer la réussite éducative des enfants et des jeunes, de mieux prévenir la délin-

quance, de soutenir la citoyenneté, de promouvoir les valeurs républicaines, et enfin d'améliorer l'accès aux soins. Trois sites sont plus particulièrement concernés par ce dispositif et feront l'objet d'opération de rénovation urbaine et de revitalisation économique : les tours PLR des Cités-Unies dans le Centre-ville, les trois barres HLM de la résidence Caron-Jaurès dans le quartier de la Cité-jardins et l'îlot Emile Duclaux, dans le quartier Carnot-Gambetta.

Suresnes est la première ville de France à signer, avec l'Etat et le Conseil général des Hauts-de-Seine, un Contrat Urbain de Cohésion Sociale (CUCS). Mardi 16 janvier, Christian Dupuy, maire de Suresnes, Michel Bart, préfet des Hauts-de-Seine, Alain-Bernard Boulanger, vice-président du Conseil général, ont adopté ce contrat qui servira de cadre à la conduite et aux financements des actions de politique de la ville

démocratie locale

## Le CLES, un an de réflexion

Créé en 2002, le Conseil local économique et social (CLES), organe consultatif et de suggestion sur des sujets d'intérêt général proposés par le maire, a fait le bilan de sa dernière année d'activité lors du conseil municipal du 21 décembre dernier. Sous la présidence de Jean-Pierre Besse, ses 24 membres se sont réunis plus d'une centaine de fois, soit en comités plus ou moins restreints, soit avec les services de la ville ou encore avec les conseils consultatifs de quartier, ainsi que six fois en séance plénière. Les axes de réflexion proposés par le maire pour ces trois années d'exercice sont : « l'intégration de la pépinière d'entreprise à la dynamique des trois pôles de compétitivité concernant le territoire de Suresnes », « les enjeux pour la ville en termes d'appareil commercial et artisanal », « la vie associative comme vecteur de développement de la cité », « les femmes dans la cité » et « les droits et les devoirs des citoyens ». Au fil des réunions, les 5 commissions ont travaillé de manière décloisonnée sur

tous ces sujets et ont abouti à des suggestions présentées au conseil municipal. Le CLES propose la création d'un incubateur pour accompagner les porteurs de projet avant la création d'entreprise, en amont de la pépinière d'entreprises et de l'hôtel d'activités. La commission chargée du développement commercial et artisanal planche sur un projet de dynamisation des abords du théâtre Jean Vilar, autour de trois pôles : culturel, médical et commercial. Concernant la vie associative, le CLES a lancé un recensement des centaines d'associations suresnoises, afin de mieux les identifier et, peut-être, les cartographier. Voilà les quelques pistes lancées par le CLES, qui reste un organe consultatif et de suggestion. Quant aux thèmes « femmes dans la cité » et « droits et devoirs », ils sont l'objet d'ardentes discussions au sein du CLES et avec certains services de la ville, en particulier la Maison pour la vie citoyenne et l'accès au droit.

sécurité

## Suresnes, toujours bonne élève

Le commissaire Chamoulaud, désormais en poste à Rueil-Malmaison, a quitté Suresnes sur un bilan satisfaisant pour son équipe. En 2006, le nombre d'infractions constatées connaît une baisse générale de 3%. Ce chiffre est l'un des meilleurs du département, qui enregistre une baisse de 1,04% (-1,3% au niveau national). « Ce qu'il faut retenir, ajoute le commissaire, c'est que cette baisse est continue depuis 2001 ». Les autres chiffres notables sont une baisse de 4% de la délinquance de voie publique (cambriolages, vols, violences, etc), « cela équivaut à 50 victimes de moins sur l'année ». Les Hauts-de-Seine connaissent à l'inverse une hausse de 14,87% de ce type de délinquance. Le taux d'élucidation (nombre d'affaires résolues) est de 38%, c'est le meilleur taux du département. Dans le détail, les baisses les plus importantes concernent les cambriolages (-27,6%) et les vols à la tire (-26%). En revanche, et le commissaire insiste sur ce point, « les vols à la roulotte dans les voitures en stationnement sont en augmentation de 11%, avec notamment les vols des appareils GPS. Il faut absolument cacher l'appareil et son bras articulé, pour ne pas tenter les voleurs ». Autre bonne nouvelle, le nombre d'accidents de la route chute de 10,13% et, mieux encore, celui du nombre de blessés diminue de 12,36%. « Ceci en raison d'un plus grand nombre de contrôles et d'une verbalisation plus soutenue, mais aussi grâce au radar du boulevard Henri Sellier, et des bénéfices de l'opération Sanction-Education qui a permis de faire évoluer le comportement de certains conducteurs ».



La police nationale réalise des contrôles anti-pollution. Ici, av. du Gal de Gaulle.

Le commissaire Chamoulaud explique ces bons résultats en partie grâce à la réorganisation du service au cours de l'année 2006. « Les effectifs de la brigade anti-criminelle (BAC) sont plus nombreux et plus présents, la brigade de sûreté urbaine (les enquêteurs) a été divisée en deux groupes spécialisés (atteinte aux biens et atteinte aux personnes) pour plus d'efficacité et un fonctionnaire a été formé en matière de police scientifique et technique a été créé. » Enfin, la nuit du 31 décembre n'a pas donné lieu à des incidents, « en partie grâce aux mesures de prévention prises en concertation avec la mairie et les bailleurs sociaux : ramassage des poubelles, tournée préventive des encombrants, nettoyage des chantiers ». La police nationale compte aujourd'hui 87 fonctionnaires à Suresnes, le commissaire Chamoulaud assure l'intérim, dans l'attente de la nomination prochaine de son successeur.

TELEX

SÉCURITÉ SOCIALE

Afin d'améliorer les conditions d'accueil de ses assurés, le centre de sécurité sociale du 26 rue Pagès est fermé pour travaux jusqu'en juin 2007. Si besoin est, les assurés dépendant de ce centre sont invités à se rendre au centre situé Cité de la Tuilerie, 20 rue de la Poterie, où le personnel est regroupé pour satisfaire au mieux les demandes. Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30.

URGENCE DENTAIRE

En cas d'urgence dentaire, les dimanches et jours fériés uniquement, le seul numéro d'appel est le 15. En dehors de ces jours de garde, vous êtes invités à contacter directement les cabinets dentaires.

RENCONTRE

Mardi 14 février 2007, de 9h à 17h, le lycée technique hôtelier Jean Drouant vous invite à rencontrer ses élèves, observer les cours et visiter les locaux pour découvrir les métiers de l'hôtellerie-restauration. C'est dans ce même lycée qu'enseigne Gilles Blasco, cuisinier suresnois, récompensé par la Toque d'or internationale de cuisine en 2003. 20, rue Médéric, 75017 Paris, tél. 01 56 21 01 01. [www.lyc-drouant.scola.ac-paris.fr](http://www.lyc-drouant.scola.ac-paris.fr)

CMM BURGOS

Rappel des horaires des consultations, sur rendez-vous au 01 41 18 15 50 : Nutrition : mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30, lundi de 10h à 13h / Radiologie : mardi et vendredi.

NOUVELLE INSTALLATION

Anne Mossion de la Gontrie, orthophoniste, fait part de son installation au 160 rue Gambetta. Tél. : 01 45 06 07 67.

spectacle

## L'inspecteur Toutou



Premier succès pour les apprentis comédiens de l'atelier théâtre de l'espace Gambetta.

Petit Chaperon Rouge et une Blanche-Neige qui ne mange pas la pomme et se retrouve femme de ménage des sept nains à vie. Cette comédie-enquête, jouée à deux reprises dans la même journée, est le résultat de deux années de travail intensif. Les comédiens, âgés de 8 à 14 ans et dirigés par Gaëlle

Luneteau ont tous été « *très motivés et assidus* ». Recherches à la médiathèque, dessins des costumes réalisés ensuite par les Femmes-relais de Suresnes Animation, étude de la mise en scène, assister à des spectacles, les apprentis comédiens n'ont pas chômé, sans parler des cinquante pages de textes qu'ils ont dû apprendre par cœur et répéter, inlassablement, chaque vendredi soir. Un labeur récompensé par le plus beau des cadeaux, les applaudissements du public.

retraités

## A noter !

Mardi 6 février : sortie au musée des Arts Premiers, quai Branly  
 • Dimanche 11 février à 14h30 : thé dansant, salle des fêtes  
 • Mardi 13 février à 14h : goûter anniversaire (les personnes fêtant leur anniversaire en mars et avril doivent s'inscrire auprès de l'Unité Animation retraités)  
 • Jeudi 15 février à 13h30 : séance cinéma au Capitole. Unité personnes âgées, 7 rue du Mont-Valérien, tél. : 01 41 18 19 63.

**B** atourou, Ouenassa, Maxime, Fatoumata G, Zakiya, Mariam, Sirwane, Fatoumata C et Nourane, les enfants de l'atelier théâtre de l'espace Gambetta, ont fait leurs premiers pas sur les planches le 29 décembre dernier à l'auditorium de la Médiathèque dans « L'inspecteur Toutou » de Pierre Gripari, auteur culte de la littérature enfantine qui met la pagaille dans les contes de notre enfance (« Les contes de la rue Broca ») avec un Prince Charmant qui, par erreur, épouse la grand-mère du

démocratie

## Conseils consultatifs de quartiers

- Quartier Liberté : les membres du CCQ sont heureux de vous inviter au grand loto qui aura lieu le samedi 3 février au foyer Payret Dortail, de 15h à 17h. De nombreux lots attendent les participants à cet après-midi convivial qui s'achèvera par un goûter et une dégustation de crêpes. Ne manquez pas ce 1<sup>er</sup> rendez-vous de l'année avec vos voisins et vos représentants ! ccquartierliberte@ville-suresnes.fr
- Quartier Plateau Ouest : les membres du CCQ vous informent qu'une conférence-débat sur le thème "EDF - le transport du courant électrique" aura lieu le jeudi 8 février à 20h30, salle du Tertre, 134 bd du Mal de Lattre de Tassigny. Entrée libre. ccquartierplateauouest@ville-suresnes.fr
- Quartier Cité-jardins : le CCQ a mis en place une commission d'animations qui souhaite notamment organiser des rencontres conviviales. N'hésitez pas à faire part de vos suggestions aux membres. ccquartiercitejardins@ville-suresnes.fr
- Quartier Carnot-Gambetta : les commissions Animation et Vie

Citoyenne ont été reconduites cette année au sein du CCQ Carnot-Gambetta, la première a récemment organisé avec succès un vin chaud le samedi 9 décembre 2006, à l'occasion duquel un questionnaire a été distribué, sur le thème "les commerces de proximité, que souhaitez-vous pour votre quartier ?" L'analyse des réponses est en cours et vous sera communiquée dans un prochain Suresnes Magazine. Dans le même temps la commission vie citoyenne a souhaité porter son attention entre autres sur le projet d'extension du magasin Champion de la rue de Verdun. N'hésitez donc pas à faire part aux membres du CCQ des sujets que vous souhaitez soumettre à ces deux commissions. ccquartiercarnotgambetta@ville-suresnes.fr

- Quartier République : le CCQ souhaite poursuivre sa réflexion sur des échanges solidaires et associer à ses réflexions tous partenaires, associations... Faites part de vos idées. ccquartierrepublique@ville-suresnes.fr

Adresse de tous les CCQ : en mairie, 2 rue Carnot 92150 Suresnes

inscriptions

## RAVEL recueille les vœux des terminales



Pour vous aider, rendez-vous dans les CIO.

sont parfois à accomplir en plus de la procédure RAVEL : dossier à retirer ou à télécharger, entretiens et/ou tests (consulter les sites [www.admission-posbac.org](http://www.admission-posbac.org) et [www.iut-idf.org](http://www.iut-idf.org)). Date limite de dépôt des dossiers le 5 avril, cette date pouvant être avancée suivant les établissements. Début juin, les élèves doivent se connecter pour confirmer leurs inscriptions en fonction des avis notifiés par

les commissions des filières sélectives. Le 29 juin, les universités auxquelles ont été transmises les candidatures ainsi que les validations des avis favorables des filières sélectives seront affichées sur internet. Pour les autres filières de l'enseignement supérieur, les inscriptions se font auprès des écoles. Pour plus d'informations sur votre orientation, CIO Puteaux-Suresnes : 2 cours Maréchal Leclerc à Puteaux. Tél. 01 49 03 74 20. [Cio-puteaux@ac-versailles.fr](mailto:Cio-puteaux@ac-versailles.fr)

Le recensement automatisé des vœux des élèves (RAVEL) concerne les élèves de terminale d'Ile-de-France qui souhaitent s'inscrire à l'université, en IUT, en BTS, dans les classes préparatoires aux grandes écoles et certaines autres formations : DPECF, écoles d'architecture... RAVEL comporte une phase d'information ([www.ravel-info.fr](http://www.ravel-info.fr)), une phase d'inscription du 13 mars au 5 avril ([www.ravel-multimedia.fr](http://www.ravel-multimedia.fr)) et une phase de confirmation des inscriptions à partir de début juin. Attention, des démarches particulières

solidarité

## Opération "Roulez petits bouchons"

Collecter des bouchons pour acheter des fauteuils roulants de sport, telle est l'ambition de l'association Handi-Cap-Prévention. A titre indicatif, 28 tonnes de bouchons permettent d'acheter un fauteuil de loisir et 56 tonnes sont nécessaires pour un fauteuil de compétition. De nombreuses villes se sont jointes à cette manifestation de solidarité. A Suresnes, le service des sports mettra en place, début février, des lieux de collecte sur différents sites : piscine des Raguidelles, stade Maurice Hubert, gymnases des Cottages et du Belvédère. Sont acceptés les bouchons alimentaires et de produits ménagers, à l'exception des médicaments, de l'huile, des bouchons en métal et en liège. Pour en savoir plus : 01 41 18 15 47 et <http://handicaprevention.free.fr>

sortir

## Ateliers de la Maison de la pêche

Tous les mercredis après-midi, la Maison de la pêche et de la nature de Levallois propose des ateliers pour « connaître et agir pour notre environnement ». Les participants découvrent et comprennent notre environnement urbain et apprennent à mettre en œuvre des actions en sa faveur. Selon leur nature, les réalisations pourront être emportées ou profiteront aux nombreux habitants cachés du parc de l'île de la Jatte.

**LES ANIMATIONS DE FÉVRIER :**

- le 7 février : moulage de traces animales ou de bourgeons, fabrication d'instruments « nature ».
- le 14 février : découverte du rôle des fourmis et réalisation de fourmilières artificielles pour leur observation.
- le 7 mars : confection de bacs de compostage sans odeur et d'élevage de vers de terre.

Contact : Maison de la pêche et de la nature, Ile de la Jatte, 22, allée Claude Monet, 92300 Levallois. Tél. 01 47 57 17 32. <http://www.maisondelapeche.net>

Sur les traces des ragondins, sous le Pont de Levallois.



mini-entreprise

## Les cadres de Tekno Prod



Les dirigeants de Tekno Prod (classe 301) vont à la rencontre de leurs fournisseurs (3ème menuiserie Segpa), collège H. Sellier.

sous le contrôle de leur professeur Jacky Blondel, les 25 cadres en bois à partir de prototypes dessinés par les classes de 4ème du collège. Qu'ils soient classiques, en forme de vache, de nounours, d'anneaux, les modèles sont très variés. L'idée consistait à faire participer et faire se rencontrer tous les élèves du collège et de montrer aux élèves d'Henri Sellier de quoi ceux de la SEGPA étaient capables. « *Je suis content de réaliser un produit du début à la fin, et si quelqu'un l'achète c'est encore mieux !* », explique Kevin qui a trouvé sa vocation de futur menuisier. Organisé en partenariat avec l'association jeunesse et entreprise 92, ce projet mobilise depuis la rentrée dernière les classes de 4ème chargées des études de marché, des dessins des prototypes et du service commercial et

financier. Les 3ème, quant à elles, supervisent le travail de leurs cadets et sont responsables de la vente. « *Cette expérience nous apprend la vie active, constatent Amina et Bruno, respectivement pdg et responsable du service technique de Coco Prod (301). En tant que responsables, nous devons prendre des décisions et nous faire écouter, ce qui n'est pas toujours évident !* ». Les cadres de Tekno Prod seront proposés à la vente au tarif de 4 à 6 euros lors des 10<sup>es</sup> journées de solidarité « Jeunes solidaires » du 15 mars de 13h30 à 21h à la salle des fêtes et de la soirée du 17 mars de 18h à 21h organisée par Suresnes Animation à la salle des fêtes également.

© C. Daumerie

Depuis 2003, Julien Bousson, professeur de technologie au collège Henri Sellier, est à la tête d'une véritable mini-entreprise, Tekno Prod, qui emploie tous les élèves de 3ème (ses filiales) et de 4ème (ses sous-traitants) et fait travailler, en tant que fournisseurs, leurs collègues de la 3ème menuiserie de la SEGPA. Les classes 301, 302 et 303 se sont ainsi lancées dans la fabrication de cadres photos et la réalisation du calendrier de l'Union nationale sportive scolaire (UNSS) du lycée Paul Langevin et la 304 a confectionné un CD Rom sur les bâtiments de Suresnes et de Paris. Lydie, Kevin et Nelson, tous trois élèves de la classe de 3ème menuiserie de la SEGPA du collège Henri Sellier réalisent,

jumelage

## Séjours dans les villes jumelles

Chaque année, Suresnes propose un séjour aux adolescents de 14 à 16 ans dans une ville jumelle et, en réciprocité, reçoit les jeunes de nos villes jumelles. Les inscriptions sont ouvertes pour :

- **du 12 au 22 avril à Hann-Münden** (Allemagne). Accueil en Maison de jeunes et dans des familles. Encadrement par une animatrice suresnoise bilingue et un responsable allemand, il n'est donc pas nécessaire de parler allemand. Voyage en train. Coût total du séjour \* : 262 euros pour les Suresnois, majoration de 25% pour les non-Suresnois. Places limitées à 11 participants.
- **du 10 au 21 avril à Holon** (Israël). Accueil en Maison de jeunes et dans des familles. Encadrement

par une animatrice suresnoise bilingue anglais et un responsable israélien, il n'est donc pas nécessaire de parler anglais ou hébreu. Voyage en avion. Coût total du séjour \* : 630 euros pour les Suresnois, majoration de 25% pour les non-Suresnois. Places limitées à 8 participants.

\* TARIFS MAXIMAUX. EN 2007, UN ABATTEMENT SERA ÉVENTUELLEMENT APPLIQUÉ SUIVANT LA GRILLE DES REVENUS EN VIGUEUR POUR LES SÉJOURS EN CENTRES DE VACANCES. LES FAMILLES SOUHAITANT S'INSCRIRE ET BÉNÉFICIER DE CES NOUVELLES DISPOSITIONS, UNIQUEMENT RÉSERVÉES AUX SURESNOIS, DEVRONT FOURNIR LEURS JUSTIFICATIFS DE REVENUS.

**Inscriptions** : service du jumelage, 22 rue des Carrières, tél. : 01 42 04 96 76. Informations : [www.villesuresnes.fr/www.hann.muenden.de/](http://www.villesuresnes.fr/www.hann.muenden.de/) [www.holon.muni.il](http://www.holon.muni.il)

## recensement Enquêtes

Si votre logement appartient à l'échantillon recensé cette année, vous avez jusqu'au 24 février pour répondre au questionnaire que vous a remis l'agent recenseur. Votre réponse est importante et strictement confidentielle. Participer au recensement est un acte civique. Rens. 01 41 18 16 07 ou 16 16.

noce de diamant

## 60 ans de vie commune

C'est le 16 décembre que Monsieur et Madame Mihaescu ont célébré leur 60 ans de vie commune, après avoir traversé des moments de rudes épreuves que l'histoire leur a imposées. En Roumanie, ils ont vécu la guerre et la dictature, la pénurie alimentaire et les privations de toute sorte, tout cela presque sans répit pendant près d'un demi-siècle. Ion Mihaescu est né en 1918 dans un village des Carpates qu'il a quitté à l'âge de 16 ans pour s'installer à Bucarest où il apprend la sculpture. Sa future épouse, Virginia, est née en 1927 à Bucarest où elle occupera un emploi de comptable. La 2<sup>e</sup>



C. Baudat, adjointe au maire, a célébré les noces de diamant de Ion et Virginia Mihaescu.

© C. Daumerie

Guerre mondiale fait rage. Ion se retrouve en Russie, plus tard il sera fait prisonnier. Au printemps 1946, Ion et Virginia se rencontrent et se marient en Roumanie. Ils essaient tant bien que mal de construire leur vie car commence une longue période de dictature communiste. Grâce à une commande importante de portraits sculptés, Ion se forge une notoriété dans le milieu artistique. Il décide plus tard de créer son propre atelier. Virginia travaille à ses côtés en réalisant la mise en peinture des objets sculptés. Mais les autorités ne voient pas d'un très bon œil cette initiative privée et les intimident. Ils croulent sous les impôts, sont expropriés et leur magasin fermé. Ils n'ont plus rien. Homme de talent, Ion reçoit des offres de travail et est même nommé expert en sculpture dans une entreprise chargée de décorer les palais du dictateur de la "république". Il reçoit souvent la visite du couple Ceausescu pour qui rien n'est assez beau. Pendant ce temps le peuple souffre le martyre. Profondément dégoûté, Ion donne sa démission. Il décide d'ouvrir un 2<sup>e</sup> atelier de sculpture et d'ébénisterie. Il est considéré par tous comme le meilleur artiste en la matière mais il ne travaille pratiquement que pour payer ses impôts, c'est la revanche du Parti. Virginia élève ses filles. L'une deviendra professeur d'espagnol, la seconde, qui a hérité du talent de son père, sera décoratrice. Toutes deux choisiront de vivre en France et feront venir leurs parents en 1989, après la chute des dictatures des pays de l'Est. Sincères félicitations à ce couple remarquable.

paiement

## Mon compte famille sur internet

Suresnes est l'une des premières communes des Hauts-de-Seine à proposer aux familles le paiement par internet des factures liées aux prestations périscolaires et de petite enfance. Si l'un de vos enfants est inscrit à la crèche, à l'école ou à une activité périscolaire, vous avez dû recevoir par courrier un code d'accès et un mot de passe qui permettent à partir du site [www.ville-suresnes.fr](http://www.ville-suresnes.fr) d'accéder à "Mon compte famille" et d'entrer dans "Mon espace personnel". A tout moment vous pouvez faire une demande de modification de vos coordonnées, laisser un message au service de la ville et bien sûr payer vos factures en cours. Si vous n'avez pas reçu vos identifiants de connexion vous pouvez en faire la demande auprès des services périscolaires ou petite enfance qui vous les transmettront par courrier pour en assurer la confidentialité. Enfin, vos prestations peuvent également être réglées par prélèvement automatique ou par carte bancaire. Cette dernière permet d'effectuer vos règlements pour les prestations périscolaires et de petite enfance, mais aussi à la médiathèque, à la piscine, au centre médical et pour les inscriptions à Lamoura.

élection

## Miss Suresnes, prêtes ? Partez !



© DG

Le compte à rebours a commencé. Si vous rêvez de succéder à Diane Barthélémy comme miss Suresnes, inscrivez-vous vite. Vous êtes suresnoise, née entre le 1<sup>er</sup> janvier 1984 et le 1<sup>er</sup> novembre 1990, rendez-vous dès maintenant et jusqu'au 10 mars à l'Office de tourisme avec une pièce d'identité. La grande

soirée aura lieu le samedi 24 mars, salle des fêtes. OTSI, 50 bd Henri Sellier : 01 41 18 18 76.

cérémonie

# Discours de M. le Maire lors des vœux aux Corps Constitués

C'est à l'occasion des vœux aux Corps Constitués, le 16 janvier dernier, que Christian Dupuy a remis la médaille d'honneur de la ville. Cette distinction est remise chaque année à des personnes qui se sont distinguées à Suresnes. Les noms des personnes gratifiées sont validés par le conseil municipal. Cette année, sept personnes ont été récompensées.

- **Médaille de vermeil** : Florence de Septenville, Marie Village et Bertrand Chamoulaud.
- **Médaille d'argent** : Suzanne Vidon, Annick Couzon et Philippe Bessière
- **Médaille de bronze** : Alain Goulard.



**Les médaillés, de g. à d. :**  
A. Goulard,  
S. Vidon, M. Village,  
B. Chamoulaud,  
F. de Septenville,  
A. Couzon et  
P. Bessière.

## 2007

est une année électorale au cours de laquelle se dérouleront deux scrutins décisifs pour notre démocratie : l'élection présidentielle et les élections législatives. Etant moi-même concerné par l'un de ces deux scrutins, je me garderai,

à l'occasion de cette cérémonie de vœux, d'évoquer la politique nationale.

A ce sujet, je me bornerai à exprimer un souhait, c'est que cette année électorale soit l'occasion de rappeler la noblesse et le rôle irremplaçable de la politique. Dans une époque marquée par le triomphe du scepticisme à l'égard des idéologies politiques et, parallèlement, par la montée des fanatismes sectaires, alors que notre planète est menacée par quelques docteurs Folamour et les dangers environnementaux liés à l'activité humaine, il est capital de rappeler que les réponses à ces menaces ne doivent et ne peuvent être que politiques. Seule la politique a vocation à appréhender la société humaine dans sa globalité : sociale, culturelle, sociétale, économique, environnementale... Seule la politique, dans un contexte démocratique, est à même de faire valoir et de protéger les libertés fondamentales des citoyens, celles-là mêmes qui sont consacrées par le préambule de notre Constitution et par la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Mais venons-en à Suresnes. La loi m'autorise à vous en parler plus librement puisque les scrutins locaux n'auront lieu qu'en 2008. Laissez-moi vous dire l'attachement qui est le mien pour cette ville qui m'accorde sa confiance depuis bientôt 24 ans et qu'avec ceux qui m'entourent et travaillent à mes côtés, nous avons eu à cœur toutes ces années, d'embellir, de faire évoluer, d'adapter au temps présent et de préparer aux évolutions futures dans le respect de son identité propre et de son histoire. L'année qui vient de s'achever et celle qui débute sont, à cet égard, représentatives de ces axes d'action. En effet, en 2006, nous avons inauguré le nouvel aménagement du centre-ville qui laisse plus de place aux déplacements des piétons, à la présence des arbres, aux terrasses, à la convivialité et au symbole de vie que représente l'eau qui jaillit de la nouvelle fontaine aux beaux jours. Cet aménagement est le fruit d'une large et longue concertation réalisée en amont auprès de la population. De nouveaux équipements destinés aux Suresnois ont ouvert leurs portes en 2006 telles que les nouvelles crèches du Bois Joly et des Lutins dans le quartier Liberté. Dans le même quartier,

nous avons inauguré un nouveau centre de PMI et des locaux associatifs dans l'îlot des Chênes qui connaît une profonde mutation urbaine axée sur l'embellissement, la végétalisation, la haute qualité environnementale et la mixité sociale. En partenariat avec le Conseil général, compétent depuis l'acte II de la décentralisation, en matière de RMI-RMA, nous avons créé un Espace insertion destiné aux allocataires du RMI où ceux-ci pourront rencontrer tous les acteurs de l'insertion : administratifs (relevant de l'Etat, du Département ou de la Commune) ou associatifs (bénévoles ou salariés des associations oeuvrant dans le domaine de l'insertion) ou encore économiques par un lien avec le service du développement économique et la Maison de l'emploi Rives de Seine. Cette Maison de l'emploi est aussi une création de 2006, dans le cadre de la loi de cohésion sociale ; elle regroupe, en une structure commune, le plus grand bassin d'emploi des Hauts-de-Seine que constitue l'addition des communes de Suresnes, Puteaux, Courbevoix, Bois-Colombes, La Garenne-Colombes, Levallois et Neuilly. En fin d'année, nous avons également créé, la Maison de la vie citoyenne et d'accès au droit qui regroupe en un même lieu de proximité, tous les services, conseils et accompagnements destinés aux justiciables. Enfin, je signerai demain avec l'Etat, représenté par le Préfet et un peu plus tard avec le Président du Conseil général, le premier contrat urbain de cohésion sociale qui comporte un grand nombre d'actions spécifiques, telles que celles résultant notamment des missions confiées à l'Espace insertion, à la Maison de l'emploi, à la Maison de la vie citoyenne... mais aussi trois axes de réhabilitation et de rénovation urbaine concernant les quatre tours PLR des Cités-Unies de part et d'autre de l'avenue du Général de Gaulle, dans le centre-ville, la requalification des trois barres HLM de la résidence Caron-Jaurès, dans le quartier de la Cité-jardins et la reconstruction de l'îlot Emile Duclaux, dans le quartier Carnot-Gambetta. Ce dernier projet, qui démarrera en 2007, me tient particulièrement à cœur. Il concerne un des tous derniers îlots d'habitat indigne de Suresnes. C'est une opération extrêmement complexe qui justifie l'accompagnement de l'Etat et du Conseil général. L'îlot comprend une copropriété en difficulté constituée d'un ancien hôtel ouvrier du début du siècle dernier, profondément dégradé et aujourd'hui réparti en un grand nombre de petits lots de copropriété dont certains appartiennent à des personnes très modestes les ayant acquis à très bon

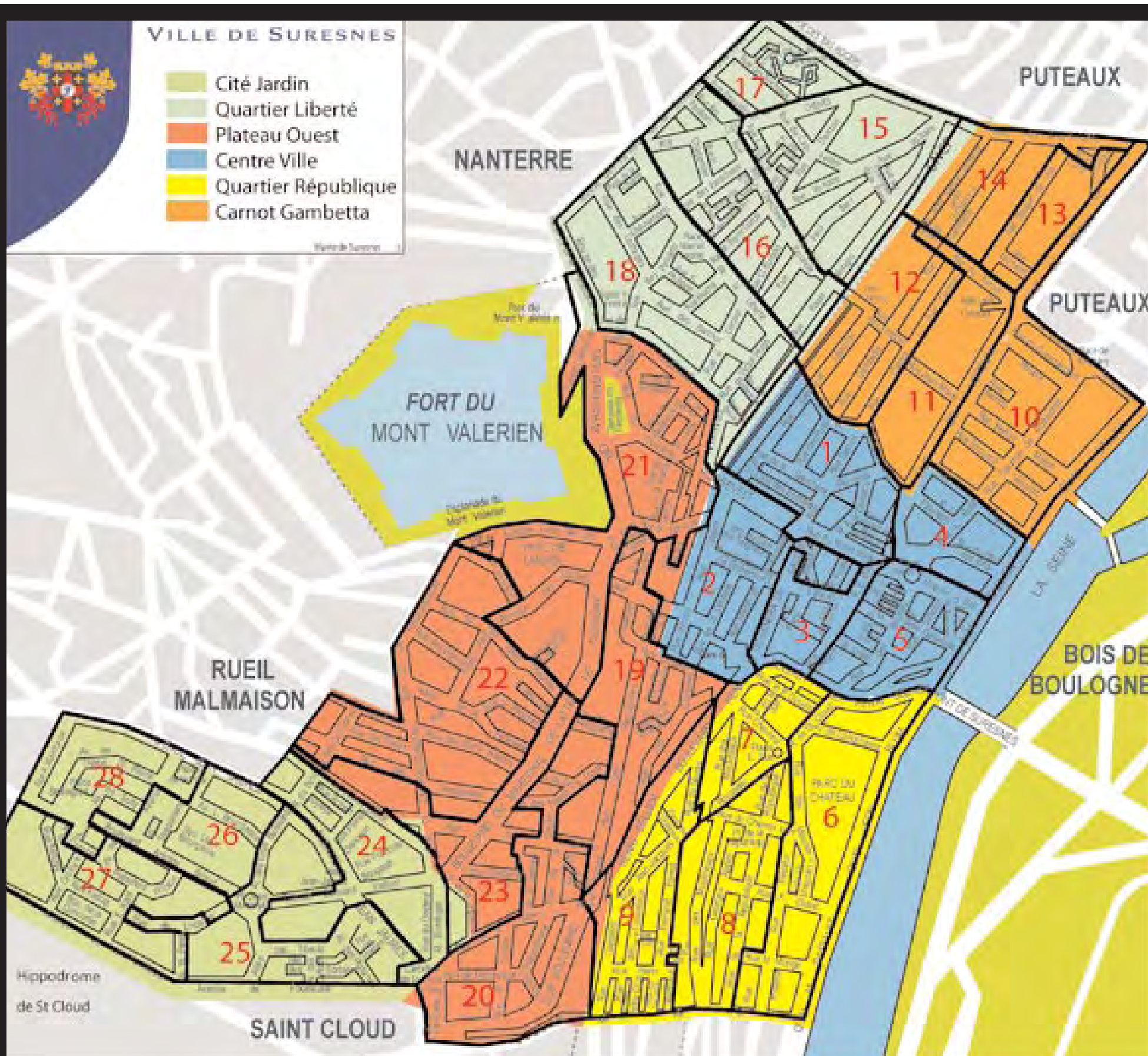
marché, il y a plusieurs décennies. L'objectif comprend le relogement des habitants actuels de ces habitations dégradées, la création d'une cité artisanale sous forme de passage couvert qui reliera la rue Emile Duclaux à la rue Rouget de Lisle, la construction d'une résidence sociale de type pension de famille destinée à accueillir et à réinsérer des personnes isolées en situation de détresse, des logements sociaux et très sociaux et enfin des logements en accession à la propriété. Outre, cette opération à laquelle j'attache une grande importance, 2007 verra bien d'autres projets prendre corps ou s'achever tels que l'aménagement du nouveau conservatoire dans le quartier du Quadrant, le démarrage de la construction d'une nouvelle crèche, rue du Président Wilson, dans la Cité-jardins ; dans le même quartier, la construction par l'Office Départemental d'HLM d'un nouveau foyer de jeunes travailleurs, rue Locarno aux lieu et place de l'actuel foyer Emilienne Moreau, avec une architecture en complète harmonie avec l'urbanisme remarquable de la Cité-jardins, laquelle verra également (encore à l'initiative de l'Office Départemental) la renaissance de la tradition des jardins familiaux rue de l'Abbé de Saint-Pierre. S'agissant de la Cité-jardins, 2007 devrait voir le programme d'accession à la propriété des locataires de l'OPDHLM engagé en 2006 atteindre sa vitesse de croisière. Je le souhaite fortement pour plusieurs raisons qui n'ont rien d'une profession de foi idéologique. En effet, sur le sujet de l'accession à la propriété dans le parc locatif social, comme sur bien d'autres sujets, il faut se garder de tout a priori à caractère dogmatique et adapter ses jugements et ses choix aux réalités. En l'occurrence, ce quartier voulu et créé par Henri Sellier pendant l'entre-deux guerres avait vocation, dès l'origine et de par sa conception, à accueillir une population diversifiée. Henri Sellier avait anticipé le concept actuel de mixité sociale. Il avait, avec l'architecte Alexandre Maistrasse, conçu, sur la base de l'idée de *Garden Cities* élaborée par Ebenezer Howard, un quartier créé *ex nihilo* sur d'anciennes terres agricoles, sorte de ville en réduction, comportant à la fois un tissu pavillonnaire et des immeubles collectifs d'habitation, des commerces et des locaux artisanaux et ayant vocation à loger, dans des conditions de confort, exceptionnelles pour l'époque, les populations les plus diverses : ouvriers, employés, cadres, artisans, commerçants, professions libérales. Le quartier était desservi par les transports collectifs et comportait tous les équipements publics : sociaux, sanitaires, scolaires, culturels... Or, ce quartier a perdu la variété de peuplement qui était la sienne, au fil du temps et pour diverses raisons (défaut d'entretien pendant 30 ans de l'ancien propriétaire l'Office inter-départemental de la région parisienne, conventionnement unique résultant de la réhabilitation engagée dans les années 80 et 90 sur le financement PALULOS...). Compte tenu de l'importance démographique de cet ensemble unique (+ de 3000 logements, soit environ 7 à 8000 habitants), de l'environnement immédiat comportant de nombreux ensembles de logements sociaux : Caron-Jaurès, la Poterie, la Tuilerie, Raymond Cosson ou encore la Fouilleuse à Rueil et de la qualité urbaine et architecturale de la Cité-jardins rendant inacceptable l'idée de rénovation urbaine (démolition /reconstruction) souvent retenue pour reconstituer de la mixité sociale dans les ensembles des années 60/70, le seul moyen de rendre à la Cité-jardins la diversité sociale, pour laquelle elle avait été imaginée consistait à permettre à des locataires volontaires de devenir propriétaires de leur logement et en les y aidant par des plans de financement adaptés à leurs ressources et à leur capacité de taux d'effort. Parmi les premiers accédants, à ce jour, certains honorent des mensualités de remboursement d'emprunt inférieures à leurs loyers antérieurs grâce aux efforts consentis, par l'Etat, l'OPDHLM et le Conseil général. Ainsi peut-on de surcroît démontrer que l'accession à la propriété n'est pas réservée aux plus aisés et que la seule réponse au logement des ménages à revenus modestes (y compris dans l'agglomération parisienne) n'est pas uniquement le logement locatif social. La diversité du statut d'habitat doit davantage être appliquée partout où c'est possible afin de mettre un terme à la discrimination urbaine dont souffrent trop de territoires.

\*\*\*\*\*

De crainte de lasser l'auditoire, je ne citerai encore qu'une autre nouvelle opération, celle concernant la construction d'un équipement scolaire dans le centre-ville, dans un îlot donnant sur trois rues : Carnot, Honoré d'Estienne d'Orves et Gambetta. Le programme comprendra une école primaire, une cuisine centrale où seront préparés tous les repas servis dans les écoles de Suresnes et qui seront acheminés en liaison froide et un restaurant collectif destiné aux agents de la ville qui prenaient jusqu'ici leurs déjeuners dans un restaurant inter-entreprises de Suresnes. Pour finir, je souhaite évoquer l'action de longue haleine que nous conduisons à Suresnes en matière de développement durable. Tout d'abord, la réalisation de nos équipements publics dans le respect de notre environnement. Ainsi avons-nous choisi, dès le début des années 90, la filière bois pour la construction de l'école Saint-Exupéry ; plus proche de nous, la construction de l'école Marcel Mouloudji a respecté l'ensemble des cibles de la Haute Qualité Environnementale, c'est aussi le cas des crèches du Bois Joly et des Lutins et de tous les équipements récents ou futurs que j'ai évoqués tout à l'heure. Aujourd'hui, nous souhaitons engager l'ensemble des constructeurs publics ou privés qui interviennent sur le territoire de Suresnes dans la même démarche de Haute Qualité Environnementale. C'est déjà le cas pour le grand programme de 80 000 m<sup>2</sup> de bureaux en cours de construction sur les terrains Philips rues de Verdun et Gambetta. C'est le cas, d'une manière particulièrement exemplaire, d'un programme de logements en accession à la propriété dont la construction débutera dans les prochaines semaines dans l'îlot des Chênes. Pour inciter tous les constructeurs à suivre ces exemples nous avons voté, à l'unanimité du conseil municipal, le lancement d'une procédure de modification du POS pour adjoindre à celui-ci un cahier de recommandations HQE et des prescriptions visant à la performance énergétique des futures constructions. Ces mesures viennent s'ajouter à toutes celles adoptées dans les années passées telles que la dématérialisation des marchés et des appels d'offres, la dématérialisation de la transmission des actes administratifs à la Préfecture (Suresnes est aujourd'hui la ville des Hauts-de-Seine la plus avancée dans ce domaine), le tri sélectif engagé depuis plus de 10 ans, l'utilisation systématique par les services municipaux de papier recyclé ainsi que pour le Suresnes Magazine... A l'heure où la préoccupation environnementale prend, à juste titre, une dimension prioritaire, nous nous sentons confortés dans nos choix faits de longue date à Suresnes et dans les nouvelles initiatives que nous prenons et prendrons dans l'avenir pour une politique locale qui doit rimer toujours davantage avec éthique. Ethique environnementale et éthique au sens large du terme. A cet égard, je souhaite rappeler que la Chambre Régionale des Comptes a effectué en 2006 un contrôle de notre gestion portant sur la période 1999-2004. Ce contrôle a duré près de six mois et s'est soldé par un rapport définitif ne comportant aucune observation. Mieux, le magistrat chargé du contrôle nous a indiqué que notre gestion de la commande publique lui servirait d'exemple pour les contrôles qu'il effectuerait dans d'autres collectivités. Un rapport de Chambre Régionale des Comptes ne comportant aucune observation est absolument rarissime, ceci ne doit pourtant pas nous conduire à ne pas rechercher encore des voies de perfectionnement de nos modes de gestion et d'administration pour rendre un service sans cesse amélioré à nos concitoyens. Je salue le travail des agents et des cadres de la ville de Suresnes qui acceptent de se remettre régulièrement en question pour offrir aux Suresnois des services d'excellence et toujours plus performants. Puisse l'année 2007 nous permettre collectivement de nous perfectionner pour toujours mieux accomplir les missions qui nous sont confiées au service de la collectivité. Puisse 2007 apporter à chacune et chacun son lot de bonheur, de satisfactions et d'amour. Je vous souhaite une année lumineuse, chaleureuse et glorieuse.

bureaux de vote

# Un nouveau découpage



L'élection présidentielle aura lieu les 22 avril et 6 mai et sera suivie, les 10 et 17 juin, des élections législatives.

Le découpage des bureaux de vote de 25 en 28 bureaux a été validé par le Préfet des Hauts-de-Seine. La création de trois nouveaux bureaux de vote a été décidée pour faire face aux 4664 électeurs qui se sont faits inscrire avant la clôture du 31 décembre dernier. Cette nouvelle répartition tient compte des difficultés d'accessibilité de certains anciens bureaux de vote, de l'augmentation démographique de la ville et la prise en compte des futurs électeurs des zones d'aménagement urbaines en cours d'achèvement ; l'objectif étant d'obtenir ainsi un meilleur équilibre des bureaux de vote afin de limiter l'attente lors des scrutins. Une lettre d'information sur laquelle figurera le bureau de vote de chaque électeur, un plan de situation ainsi qu'une note explicative sur le mode de fonctionnement des machines à voter (Suresnes est dotée des machines à voter depuis 2004) parviendront à tous les électeurs.

La nouvelle carte d'électeur sera envoyée courant mars 2007.

Enfin, les jeunes qui sont nés entre le 1er mars 1989 et 21 avril 1989 seront recensés d'office sur la base de la liste transmise par l'INSEE et pourront donc voter dès le 22 avril 2007.

Pour tous renseignements : service des Elections, tél. : 01 41 18 16 06/16 07/16 17.

## Les 28 bureaux de vote :

- 1 - Salle des fêtes, 2 rue Carnot
- 2 & 3 - Ecole Jules Ferry, 12/14 rue Jules Ferry
- 4 & 5 - Ecole Cité de l'Enfance, 5 rue Darracq
- 6 - Ecole du Parc, 36 rue du Docteur Magnan
- 7 & 8 - Ecole maternelle République, 7/9 rue du Chemin Vert
- 9 - Ecole Marcel Mouloudji, 10/12 rue de Sèvres
- 10 - Ecole maternelle Henri Dunant, 21 rue du Commandant Rivière
- 11 - Ecole maternelle St-Exupéry, 77 rue de Verdun
- 12/13 & 14 - Ecole Berty Albrecht, 86 rue Carnot
- 15 - Ecole Robert Pontillon, 36 rue Voltaire
- 16 - Foyer Payret Dortail, 4 allée des Myosotis
- 17 - Salle associative des Chênes, 3 rue Louis-René Nougier
- 18 - Ecole des Cottages, 32 rue des Cottages
- 19 & 20 - Ecole des Raguidelles (réfectoire), 19 rue du Docteur Emile Roux
- 21 & 22 - Centre de loisirs Gaston Hénique, 2 chemin de la Motte
- 23 - Ecole maternelle Edouard Vaillant, 10 avenue Edouard Vaillant
- 24 - Ecole primaire Edouard Vaillant, 8 avenue Edouard Vaillant
- 25 - Ecole primaire Jean Jaurès, 6 avenue Edouard Vaillant
- 26 - Collège Henri Sellier, 9 boulevard Aristide Briand
- 27 & 28 - Ecole maternelle Wilson, 2 avenue du Président Wilson.

## ÉTAT CIVIL

## planning des permanences 2007

## Maison pour la vie citoyenne et l'accès au droit

- **Accueil, information, prise de rendez-vous**  
Du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-17h30 (vendredi 17h), samedi, 9h-12h.
- **Accueil, accès au droit, bureau d'aide aux victimes**  
Lundi, mardi, jeudi, vendredi, 9h30-12h30 et 13h30-17h.
- **Conseil juridique par un huissier de justice**  
2<sup>e</sup> lundi du mois de 12h à 14h.
- **Ecrivain public municipal**  
Mardi après-midi.
- **Adavip 92, aide aux victimes d'infractions pénales**  
Mardi de 14h à 17h.
- **Conseil juridique par un notaire**  
1<sup>er</sup> mercredi du mois de 11h à 13h.
- **Conciliation de justice**  
2 mercredis par mois de 14h à 17h.
- **Udaf 92, médiation familiale**  
Jeudi de 10h à 13h.
- **Ecrivain public municipal**  
Jeudi de 14h à 18h.
- **APCE 92, conseil familial et conjugal**  
Jeudi de 12h30 à 15h30.
- **Aprim 92, droit des étrangers**  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudi du mois de 14h à 17h.
- **Adil 92, information sur le logement et l'habitat**  
1<sup>er</sup> vendredi du mois de 9h à 12h. Rendez-vous au 0820 16 92 92.

- **Centre d'information sur les droits des femmes de Nanterre**  
Vendredi de 9h30 à 12h30.
- **Conseil juridique par un avocat**  
Samedi de 9h30 à 12h.
- **Ecrivain public municipal**  
Samedi de 9h à 12h.



28 rue Merlin de Thionville  
Rendez-vous, informations : 01 41 18 37 36

## installation

## Nouveaux commerçants



## Bailee Flor

Fleuriste  
Du mardi au samedi  
de 9h à 20h, dimanche  
de 9h à 13h  
24 avenue Edouard  
Vaillant  
Tél. 01 47 28 07 91



## Naturellement

Produits biologiques  
Lundi de 14h30 à 19h, du  
mardi au samedi de 9h30  
à 13h30 et de 14h30 à 19h,  
mercredi de 9h30 à 13h  
3 rue du Dr Bombiger  
Tél. 01 47 72 08 81



## Boucherie du Centre

Du mardi au samedi de  
8h à 12h et de 15h30  
à 19h30,  
dimanche de 8h à 13h  
16 avenue Edouard Vaillant  
Tél. 01 45 06 01 29

## guide

## Bénévolat associatif

Vous souhaitez vous impliquer dans une activité associative ou vous en êtes déjà membre, le nouveau guide du bénévolat peut vous aider à mieux connaître les possibilités qui s'offrent à vous. Rendez-vous sur le site internet : [www.associations.gouv.fr](http://www.associations.gouv.fr)

## Les associations communiquent

## sous-officier de réserve

## Un soldat pour la paix

Ces dernières décennies nous ont permis d'assister à des bouleversements spectaculaires de détente entre l'Est et l'Ouest ; nous ne pouvons évidemment que nous en réjouir ; mais est-ce une raison suffisante pour vouloir se persuader que notre armée n'a plus de raison d'être et par conséquent : la réserve encore bien moins. Tout près de nous, nous vivons chaque jour de nouvelles formes d'actes belliqueux : terroristes, racistes ou religieux. Les multiples conflits en Afrique, au Proche-Orient, en Afghanistan, la situation de guerre civile en Irak, le comportement dangereux de l'Iran sont autant de raisons de maintenir une vigilance de plus en plus sérieuse. Cette situation doit nous faire réfléchir et plus qu'auparavant nous devons rester sur nos gardes. C'est pour cela que chacun d'entre nous doit se dire qu'il a encore un rôle actif à tenir dans ce difficile combat pour la paix. Quelle que soit notre place dans la société, dans notre travail, dans



notre vie associative, sportive ou familiale, n'ayons pas peur de décliner notre état de sous-officier. Informons que l'armée même sans uniforme est présente et défendra toujours la paix. Et nous tous, membres des Hauts-de-Seine et de Suresnes, par nos activités communes, civiles et militaires, démontrons que même si aujourd'hui les moyens de réserve s'amenuisent, notre idéal n'est pas éteint, que nous saurons toujours répondre aux appels qui nous seront faits et que nous sommes des artisans

et des soldats pour la paix. Notre président départemental, Hervé Chauvin, est un résident suresnois. Une permanence spécifique ASOR 92 sera tenue le 1<sup>er</sup> dimanche de chaque mois, et sera assurée par le délégué pour Suresnes : Yves Laurent (tél. domicile : 01 41 38 05 56 ou 06 07 34 95 75, à la Maison du combattant, La Croix du Roy. *Communiqué de Yves Laurent, délégué de la section de Suresnes.*

## LES VEILLÉES COMMUNALES

Mer. 7 février : visite de l'ambassade de Roumanie "Hôtel de Béhague" - Paris (VII<sup>e</sup>), et goûter (34€) • Vend. 23 février : visite guidée du musée des Arts et métiers - Paris (III<sup>e</sup>) et goûter (32€). Réservations lors des permanences à l'annexe mairie, 100 rue de la République, les jeudis de 15h30 à 17h. Tél. : 06 64 37 71 14 ou 01 47 72 65 48.

## ACCUEIL ET LOISIRS

Lun. 5 février à 14h : jeu des questions et goûter • Lun. 12 : visite de la serre aux orchidées à Boissy St Léger, et goûter (20€) • Lun. 19 à 14h : loto et goûter (1,50€) • Lun. 26 à 14h : conférence "Mozart, l'âge mur et les

œuvres majeures, et goûter (4€). 29 ter rue Albert Caron. Rens. : 01 47 28 85 00 / 01 45 24 57.

## FEMMES ACTIVES ET FOYERS DE SURESNES

Jeudi 8 mars à 9h30 au Centre aéré de Suresnes, conférence sur le thème de l'éducation "Points de repères éducatifs : comment mieux aimer nos enfants et apprentissage à la liberté", avec Bernadette Lemoine, auteur de "Maman ne me quitte pas".

## "LIBAN... MON AMOUR"

Le gala annuel de l'association française des amis d'Auxilia Liban, au profit des orphelins libanais, aura lieu le 10 février sur le thème "Liban... mon

amour" (participation : 85 €). En 6 ans, grâce aux généreux donateurs, l'association a pu aider 250 orphelins. Cette année, les besoins sont immenses et les orphelins, de plus en plus nombreux, comptent sur tous. Renseignements : 01 47 28 09 51.

## ENREGISTREMENT DE SURESNES MAGAZINE

Depuis de nombreuses années, l'association Cécile Sala fait réaliser un enregistrement sonore de chaque parution du magazine sur CD audio, destiné gracieusement aux déficients visuels. Si vous souhaitez le recevoir, appelez Mme Vasset au 01 41 18 02 66 (lundi, mardi et jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h).

## NAISSANCES

21/11 : Swan Gréaume--Thomas • 27/11 : Clara Do Vale Tinoco, Lana Helelwa • 28/11 : Antoine Guérin, Jules Guérin • 1/12 : Clothilde Jermann, Jules Amette • 2/12 : Alexandre Agudo, Lubin Trigaleat • 3/12 : Clara Auphelle, Gaëlle Beigneux, Marion Shapiro, Noé Triviaux-Frenet • 4/12 : Paul Poupin • 5/12 : Anais Derocles, Fanny Aljancic, Zack Naudon, Thomas Drogoul • 6/12 : Hector Boissinot, Clément Dangin, Soubikcha Flaubert, Elysane Goudane-Kossi-Ewaton • 8/12 : Romain Tournaud • 9/12 : Mathieu Brudey, Ulysse Chatégner-Dupré • 10/12 : Noémie Baroque--Regal, Benjamin Baroque--Regal • 11/12 : Salomé Valade, Kassym Osmani • 12/12 : Vicky Yang, Siloé Issolah • 13/12 : Anais Levesque • 14/12 : Noam Boukarker, Helena Monjoin • 15/12 : Henri Gautier • 16/12 : Gabriel Marciniak, Marwan Bana, Nina Alibay • 17/12 : Emma Litzler, Alexy Listoit, Emma Colchen • 18/12 : Arthur François, Lina Barbirato--Ouére • 20/12 : Vincent Plas, Jeanne Ricoul • 22/12 : Barnabé Azema • 23/12 : Iris Jules, Enzo Beda • 24/12 : Mathilde Evrard • 25/12 : Antoine Vié • 26/12 : Marie Lambert, Henri Bruniau • 27/12 : Guillaume Pestie • 28/12 : Mattéo Douard, Raphaël Verseux • 29/12 : Nassredine-Youssef Jemai--Cesvron • 30/12 : Rayan Bencheikh-Lehocine, Lina Saidane • 31/12 : Julia Chardonnet • 2/1 : Roméo Goma, Joanna Minot • 3/1 : Anais Guth • 4/1 : Silya Yahoui • 5/1 : Roxane Van Loo.

## MARIAGES

9/12 : Jean-Marc Bourmault et Laurence Pineau, Joël Thomas et Christiane Ahouzan • 15/12 : Eric Sebban et Evelyne Bekier • 16/12 : Johny Domin et Lorraine Dey • 18/12 : Raynald Chelay et Marie-Thérèse Tournier • 6/1 : Nicolas Courtial et Gorica Mitevski, Jean-Philippe Hamon et Maia Mursieva.

## DÉCÈS

21/11 : Gisèle Leméhauté veuve Huet • 27/11 : André Dumont • 29/11 : Jean Demartin • 31/11 : Suzanne Rassel veuve Augui • 1/12 : Gérard Du Val d'Eprenesnil • 4/12 : Roger Manchion • 5/12 : Jean Lamielle • 6/12 : Jacques Morel • 7/12 : Jean-Claude Llopis • 9/12 : Jacques Duhamel • 10/12 : Robert Chapy • 11/12 : Michel Routier • 14/12 : Philippe Arnould • 21/12 : Jean Maleyx • 22/12 : Marcel Foix, Francine Jeanmaire • 23/12 : Christian Labbé • 24/12 : Philippe Cocquart, Pierre Bell, Huguette Moulin épouse Chevrier • 27/12 : Georges Gourevitch • 28/12 : Simone Malet veuve Alexandre • 2/1 : André Barbier, Céline Dautricourt veuve Geoffroy. Remerciements : Mme Geneviève Llopis remercie toutes les personnes qui l'ont soutenue lors du décès de son fils Jean-Claude.

## REPÈRE ↳ INFORMATIONS

### Heures d'ouverture de l'Hôtel de ville :

du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et  
13h30 à 19h, et le samedi : 8h30 à 12h.

Pendant les congés scolaires,  
la mairie ferme à 18h.

Le maire et les élus reçoivent sur rendez-vous.

PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE DU MAIRE  
LE 1<sup>er</sup> LUNDI DE CHAQUE MOIS DE 18H À 20H  
TEL. 01 41 18 19 20.

Les services municipaux sont ouverts  
au public du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h  
(fermeture à 17h le vendredi).  
Certains services assurent une permanence  
le jeudi jusqu'à 19h : Urbanisme et  
aménagement - Enseignement -  
Personnes âgées - Solidarité - Logement -  
Petite enfance - Sports.

### Etat civil/Affaires générales :

du lundi au vendredi :  
8h30 à 12h et 13h30 à 18h  
(19h le jeudi et 17h le vendredi)  
et le samedi : 9h à 12h.

### Police municipale :

du lundi au vendredi : 8h à 19h  
Tél. 01 41 18 69 32.

Mairie de Suresnes,  
2 rue Carnot  
92150 Suresnes.  
Tél. 01 41 18 19 20  
[www.ville-suresnes.fr](http://www.ville-suresnes.fr).

Artistes, Associations, Commerçants

vous souhaitez ouvrir vos locaux au  
public lors des deux

# Journées Portes Ouvertes

des 12 et 13 mai 2007

organisées par  
L'Ecole d'Arts Plastiques  
inscrivez-vous au  
01 41 18 18 73

© Création graphique : J. Breilar

## La mairie répond à vos questions

### La fontaine du centre-ville ne fonctionne pas actuellement, pourquoi ?

La fontaine située place du 8 mai 1945,  
a été fermée le 17 novembre dernier, au  
même titre que toutes les fontaines  
municipales pour tout l'hiver. La prochaine  
mise en fonctionnement des fontaines,  
aura lieu à partir du 12 mars prochain, et  
ce, pour une durée de 8 mois, période pen-  
dant laquelle il peut également y avoir des  
arrêts de fonctionnement temporaires en  
fonction des conditions climatiques :  
pluie, vent, gel... Par ailleurs, il n'est pas  
envisagé d'autoriser le stationnement aux  
véhicules à l'emplacement de la fontaine,  
cet espace public étant également  
utilisé par les piétons, qu'il ne faut pas  
non plus oublier.

SERVICE ESPACES VERTS. TÉL. 01 45 06 77 26.



© Christian Daumerie

### Le sanichien est-il hygiénique pour mon caniche ?

Il existe 39 sanichiens à Suresnes. Mais  
l'effort d'une ville ne peut avoir d'effet sans  
la participation active des citoyens. Plus tôt  
vous habituez votre animal mieux c'est,  
mais il n'est jamais trop tard pour lui  
apprendre. L'apprentissage de la propreté  
fait partie intégrante de son éducation.  
Les risques de contamination sont très  
limités et pas plus importants que si vous  
faites faire ses besoins à votre chien en  
forêt, dans un jardin public ou dans la rue.  
Les sanichiens de Suresnes sont nettoyés  
tous les jours, voire deux fois par jour selon  
la fréquentation dans certains secteurs et  
désinfectés une fois par semaine. Les  
chiens qui fréquentent ces sanisettes sont  
des animaux dont les maîtres font preuve  
d'une démarche citoyenne. On peut a  
fortiori supposer que leurs chiens sont

médicalisés et déparasités (parasites  
internes et externes). Il faut une  
contamination directe avec un parasite pour  
que cela comporte un risque pour l'animal.  
S'il n'y a pas de contact direct avec la  
« matière », il n'y a pas de danger.  
Or, l'urine est absorbée dans le sable du  
sanichien et pour ce qui est du « reste »,  
tant que le chien ne lèche pas, il n'y a pas  
de risque. De retour à la maison il suffit de  
respecter certaines règles d'hygiène  
élémentaires. Vous pouvez brosser votre  
chien, surtout s'il a les poils longs, et lui  
nettoyer les pattes, et lavez-vous les mains.  
*En collaboration avec le Dr Bruno Pelletier,  
administrateur et président d'honneur du  
syndicat national des vétérinaires pour la  
région parisienne.*

SERVICE ENVIRONNEMENT : 01 41 18 17 61.

### Locataire, je souhaite quitter mon logement, que dois-je faire ?

Il faut donner votre préavis au bailleur, par lettre recommandée avec accusé de réception  
avec un préavis d'1 mois pour un logement meublé et de 3 mois pour une location vide.  
Le préavis est ramené à 1 mois si le locataire est bénéficiaire du RMI, est âgé de plus de  
60 ans et doit quitter son logement pour raison de santé, est muté, a perdu son emploi,  
a trouvé un emploi suite à une perte d'emploi ou a trouvé un 1er emploi. Le délai court à  
partir de la date de réception du courrier par le bailleur et non à partir de la date du  
courrier. Si le bailleur ne reçoit pas le recommandé ou ne le signe pas, le congé n'est pas  
délivré. Il faut alors faire intervenir un huissier. Le locataire reste redevable des loyers et  
charges jusqu'à la fin de la période, sauf si le logement est reloué avant la fin du préavis.

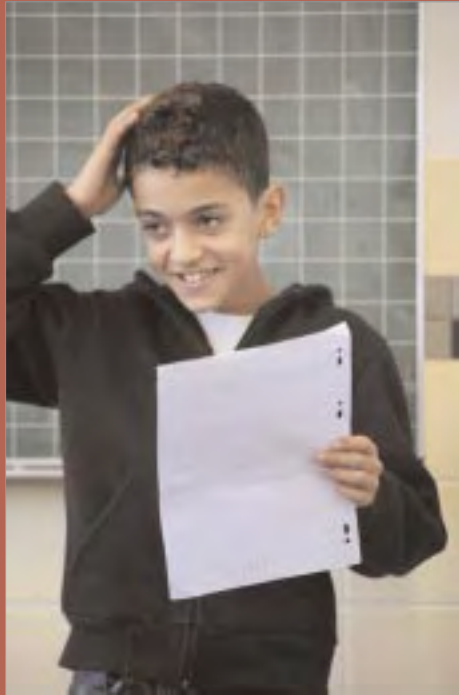
MAISON POUR LA VIE CITOYENNE ET L'ACCÈS AU DROIT, 28 RUE MERLIN DE THIONVILLE. TÉL. 01 41 18 37 36.

## POUR SES DIFFÉRENTS SERVICES, LA MAIRIE RECRUTE :

- > Auxiliaires de puériculture
- > Educatrices de jeunes enfants
- > Diplômés du CAP petite enfance
- > Directrices de crèche puéricultrices
- > Radiologue
- > Manipulateur en radiologie
- > animateurs diplômés

- > Policiers municipaux titulaires ou lau-  
réats du concours
  - > Dessinateur projeteur
  - > Chef de projet informatique
  - > Menuisier
  - > Technicien micro réseaux
- Si une offre vous intéresse, vous devez

adresser lettre de motivation,  
CV et photo à M. le Maire, 2 rue Carnot -  
BP 24 - 92151 Suresnes cedex.  
Les profils de tous les postes proposés  
sont sur le site :  
[www.ville-suresnes.fr](http://www.ville-suresnes.fr) dans la rubrique  
"la mairie recrute".



Mahdi (Algérie) un peu déconcerté de passer de Tizi Ouzou à Jacques Prévert.



Niroscha, la féminité ski lankaise jusqu'au bout des ongles.



Sa sœur, Sylla, petit bout de bonne femme volontaire.

# Enfants de tous pays

“ Bandit ! Voyou ! Voleur !  
Chenapan !

Au-dessus de l'île on voit des oiseaux

Tout autour de l'île il y a de l'eau

Bandit ! Voyou ! Voleur ! Chenapan ! ». Ce matin, dans la classe de Sophie Boulanger, c'est cours de lecture.

« Qu'est-ce c'est que ces hurlements

Bandit ! Voyou ! Voleur ! Chenapan !

C'est la meute des honnêtes gens

Qui fait la chasse à l'enfant ».

Bogdan se prend la tête dans les mains.

« C'est catastrophique ! », lâche-t-il en roulant

les r de son Ukraine natale. On a envie de

lui dire qu'au contraire c'est tout à fait charmant

et combien Jacques Prévert, né en

« mille neuf zéro zéro », aurait été heureux d'entendre

son œuvre lue par ces enfants aux accents du monde entier.

Junior et Isabelle (Haïti), Mahdi et sa sœur Sylla (Algérie), Vanessa (Portugal),

Alla (Russie), Salah et Salam (Maroc), Flor (Bolivie), Veronika, (Pologne),

Niroscha (Sri Lanka), Bogdan (Ukraine), Estefany (Mexique),

Ali Rheza (Iran), Pedro (Portugal), quatorze élèves entre 11 et 15

ans se retrouvent entre douze et dix-huit heures par semaine en classe d'accueil (CLA)

pour un enseignement en français, adapté et personnalisé, leur permettant au bout d'un an ou deux d'intégrer les classes générales à plein temps.

» Depuis trois ans, le collège Henri Sellier accueille des élèves de toutes les nationalités dans une classe non-francophone.

Photos :  
Dan Aucante

pour un enseignement en français, adapté et personnalisé, leur permettant au bout d'un an ou deux d'intégrer les classes générales à plein temps.

« Nous avons ouvert cette classe il y a trois ans à la demande de l'Académie, explique Françoise Rose, principale adjointe du collège Henri Sellier. J'ai tout de suite trouvé cette initiative intéressante. Au-delà de la diversité toujours enrichissante, son existence montre à nos autres élèves que certains enfants partent avec des difficultés plus importantes que les leurs, difficultés qu'ils parviennent à surmonter à force de travail et de volonté. Les élèves de la CLA doivent fournir plus d'efforts que les autres ».

Pas facile de laisser derrière soi des amis, des parents parfois, un pays, une culture, d'apprendre une langue et de découvrir une vie différente. « Nous ne connaissons pas toujours les raisons pour lesquelles ces familles viennent en France, poursuit Françoise Rose. Expatriations professionnelles, réfugiés politiques, départ pour une vie meilleure, les raisons sont diverses tout comme les niveaux sociaux, les histoires familiales, les cultures ».

C'est aussi l'inconnu sur le plan culinaire. « Je me souviens de la stupeur d'un petit Sri Lankais devant un yaourt

→

Ali Rheza (Iran) se souvient de ses vacances au bord de la mer.



Alla (Russie) et Flor (Bolivie) parfois "lost in translation" mais toujours souriantes.



Isabelle (Haïti) se lance avec courage dans la lecture de son poème.



→ aux morceaux de fraise ! ». Et la communication est parfois difficile. Les professeurs de langue du collège sont mis à contribution pour l'anglais, l'espagnol ou l'allemand mais pour des langues plus exotiques, les choses se corsent. C'est ainsi Bogdan qui joue les interprètes pour Alla, arrivée de Russie en France sans parler un mot de notre langue. Mais pour tous les autres la seule langue commune c'est le français !

Les niveaux sont très disparates. Mais personne ne se moque, tout le monde s'écoute. Il y a dans cette classe, un respect multiculturel que l'on rêverait de voir ailleurs. Sophie Boulanger, professeur de cette classe spécialisée, corrige, toujours encourageante. Avant, la jeune femme vendait des voyages, aujourd'hui c'est elle qui accueille des enfants venus d'autres contrées.

« A leur arrivée, les enfants passent un test dans leur langue pour évaluer leur niveau scolaire général, raconte l'enseignante. Leur connaissance du français est très variable selon le pays d'origine, mes élèves ont des âges très différents et ils arrivent au compte-goutte sur l'année, ce qui complique ma tâche. C'est vraiment du cas par cas. Certains s'expriment bien à l'oral mais rencontrent des difficultés à l'écrit, pour d'autres c'est l'inverse ».

Passionnée, Sophie a également conscience des rapports privilégiés qu'elle instaure avec ces élèves ultra-motivés. « C'est très agréable de travailler avec eux, constate Sophie. Ils ont



En classe, il règne une vraie joie de vivre et un désir d'apprendre. Ici, Junior (Haïti) et Salah (Maroc).



La douceur slave de Veronika (Pologne).

envie d'apprendre. Ils s'accrochent et participent énormément ». Les cours sont en effet très vivants et bien souvent très joyeux ! Jongler avec les mots et les expressions d'une langue étrangère donne toujours lieu à des incompréhensions, contre-sens et autres déclencheurs de fou-rires... Un an pour apprendre le français, c'est malheureusement insuffisant. Les élèves, qui restent généralement en France, sont presque tous

orientés en lycée professionnel à défaut de pouvoir suivre le cursus général, quelques-uns parviennent à décrocher le Bac. Grammaire, orthographe, conjugaisons... truffé d'exceptions, le français est l'une des langues les plus difficiles à apprendre. Sophie démêle en douceur ses méandres. Exercice : « Accorder s'il le faut ». « Nous avons ramassé des champignons ». Jusqu'ici tout va bien... Mais bien vite, ça se complique ! « Les cham-

pignant chaque fin de vers par un « C'était génial ! », Veronika se souvient de son chien, Ali Rheza, de ses vacances au bord de la mer, Syla se souvient, quant à elle, « des belles années de sa belle vie d'enfant » et Bogdan se remémore l'Ukraine, « un pays de champs de blé, d'immenses forêts et de montagnes » mais ne regrette pas « les enfants violents et qui fument » de son ancienne école. Vanessa n'osera pas rendre public son poème mais

par-dessus son épaule on peut lire...  
« Le Portugal c'est mon pays  
Mon pays me manque et ma grand-mère aussi  
Je suis venue en France pour grandir  
Un jour je retournerai au Portugal  
Avec beaucoup de bonheur et beaucoup d'amour  
Je me souviens de mon pays  
Et mon pays est avec moi ».  
Jacques Prévert aurait applaudi.  
Laurence Cavé

## REPÈRE

### LES MODALITÉS D'ACCUEIL EN CLA

Quand les familles arrivent en France, elles sont reçues à l'ANAEM, l'agence nationale d'accueil des étrangers et des migrations. Toutes les informations utiles leur sont alors données pour la scolarisation de leurs enfants. Les familles sont ensuite dirigées vers la plate-forme d'accueil de leur secteur géographique. Une conseillère d'orientation du centre d'information et d'orientation du secteur établit un bilan du parcours scolaire de l'enfant et fixe avec lui les objectifs à atteindre. A cette étape, 53 % des enfants sont dirigés vers une CLA. Les parents s'adressent alors à l'Inspection académique qui se charge de trouver une classe adaptée dans le secteur géographique de l'enfant.

Pour 2006-2007 : environ 450 élèves sont inscrits et répartis dans les 25 CLA de 16 communes des Hauts-de-Seine. 80 nationalités sont représentées et 60 % des élèves ont entre 12 et 15 ans.

ANAEM : 221 avenue Pierre Brossolette - 92120 Montrouge Tél. 01 41 17 73 00.

Inspection académique de Nanterre : avenue Joliot Curie - 92013 Nanterre. Tél. 01 40 97 35 13.

Centre académique pour la scolarisation des élèves nouvellement arrivés et des enfants du voyage (CASNAV) : 01 39 45 78 64.

# Les Fées de Bengale

Voici l'histoire de trois jeunes femmes, suresnoises, audacieuses, qui en moins d'un an créent une marque de vêtements chics et féminins 100% équitable. Rencontre avec de drôles de fées...



**S**ophie, Camille et Elodie aiment la mode. Mais comment créer un univers à leur image, magique et féérique dans un monde qui l'est moins ? Comment concilier l'univers de la mode et le respect de la nature et de l'homme ? Un jour, une idée a germé. Finalement, toute simple cette idée : créer une ligne de vêtements très féminins, 100% commerce équitable. Mais, partir en Inde, rencontrer des producteurs de coton biologique, des tisseurs qui filent et teignent le tissu sans le blanchir en respectant l'eau et l'environnement, bref se construire un réseau de partenaires labellisés "équitable" cela ne s'invente pas. C'est l'entreprise suisse Switcher, pionnière dans ce domaine, rencontrée à la Plate-Forme pour le commerce équitable à Saint-Denis, qui guide leurs premiers pas. « Notre idée, précise Sophie, la "managère des Fées", n'était pas seulement de travailler des matières labellisées équitables mais de s'assurer que toute la chaîne de production s'inscrivait bien dans une démarche de respect des individus et notamment que l'on ne fasse pas travailler les enfants ». Tout s'enchaîne très vite, elles obtiennent

un prêt d'honneur de l'association Hauts-de-Seine Initiative, gagnent le concours Envie d'Agir-Défi mis en place par le ministère de la Jeunesse... Bref elles se bougent et avec leurs 6000 euros d'économies obtiennent un financement bancaire. En mai 2006 elles créent leur entreprise Les Fées de Bengale. Puis à l'automne 2006, en partenariat avec Switcher elles lancent leur première collection de tee-shirts et d'accessoires brodés ; rêvée par Elodie pour le stylisme et Camille pour la sérigraphie et le graphisme. Aujourd'hui Les Fées de Bengale travaillent avec deux coopératives à Bombay. L'une fournit le coton biologique et réalise les teintures, l'autre prend en charge la totalité de la confection des vêtements. Ces deux structures participent à la réinsertion des femmes en difficultés. Celles-ci suivent une formation au sein de l'entreprise qui valorise ainsi leur travail. Chaque coopérative participe à des projets tels que la construction d'écoles, le financement de dispensaires ou l'élaboration de program-



mes de sensibilisation à la condition des femmes en Inde. Régulièrement Sophie, Camille et Elodie se rendent sur place pour rencontrer leurs partenaires. « Les voyages sont parfois un peu "roots"... » s'amuse Sophie. « En général nous logeons à côté de l'usine, ajoute Camille la fée graphiste, dans une sorte de petit hôtel au milieu des bidonvilles... » « Mais les cafards ce n'est pas le plus dur... » précise Elodie, la fée styliste, au bout d'un mois ce sont surtout les tartines de fromage qui me manquent le plus... » « Nous voulions une mode éthique, ce qui peut paraître paradoxal, précise Sophie. Ce n'est pas simplement l'idée de créer des vêtements et notre emploi qui nous a motivées, c'est l'envie d'aider les gens qui nous pousse. A notre modeste niveau nous représentons 20% du chiffre d'affaires des coopératives que nous faisons travailler en Inde. Nous avons une vraie responsabilité. Pour l'instant on équilibre notre budget, sans salaire, tout est réinvesti dans notre production... » Pour l'heure la production des Fées n'est disponible que dans certains points de vente, mais dès la fin du mois de février les produits seront vendus en ligne, via leur site internet. C'est pour l'instant un parcours presque sans obstacle pour Sophie, Camille, et Elodie, un vrai conte de fées...  
Cécile Oriol



Elodie, Camille, Sophie, les 3 fées de Bengale.



© Dan Aucante

»»» Situé au cœur de la Cité-jardins, le foyer pour jeunes travailleurs Emilienne Moreau va être démolé pour faire place à un bâtiment adapté aux exigences de sa mission.



L'architecture du nouveau foyer évoque celle de la Cité-jardins.

### REPÈRE

Le foyer Emilienne Moreau accueille des jeunes, de 18 à 25 ans, salariés ou en formation rémunérée. Il leur assure un hébergement et des services comme un restaurant, une laverie, une salle de télévision, un bar et une salle de jeux, un accès sécurisé, un gardiennage la nuit et le week-end. De nombreuses animations sont organisées au sein du foyer. Géré par l'association Centre du Logement des Jeunes Travailleurs (CLJT), ce type de structure d'accueil facilite l'insertion des jeunes dans la communauté adulte par la pratique de la vie collective et veille ainsi, grâce au brassage social, à l'équilibre d'une population composite, exigeante et sans cesse renouvelée. CLJT Emilienne Moreau, 13 avenue du Président Wilson tél. 01 45 06 76 14. cljt-suresnes@wanadoo.fr. Tout savoir sur l'ensemble des résidences : www.cljt.com

# Un nouveau foyer pour les jeunes

L'actuel foyer Emilienne Moreau



© C. Daumerie

Construit en 1969, le foyer pour jeunes travailleurs Emilienne Moreau ne répond plus aux normes d'accueil d'un foyer moderne. Aussi l'OPDHLM des Hauts-de-Seine, propriétaire du bâtiment, en accord avec la ville de Suresnes et en partenariat avec le CLJT, a élaboré un projet architectural pour un nouveau foyer. Pour Pierre Bourgoïn, directeur général de l'OPDHLM, il était temps d'agir « Cette construction constitue une verrue au cœur de notre Cité-jardins de Suresnes qui est l'une des plus remarquables construites par Henri Sellier, avec celle de la Butte-Rouge à Châtenay-Malabry... » Une opération de démolition-reconstruction va donc être entreprise afin de gommer du paysage ce bâtiment ingrat. Le nouveau bâtiment R+2, hauteur qui assure la transition des échelles bâties entre les pavillons et les logements collectifs, sera construit en bordure de la rue Locarno avec une volumétrie et une expression architecturale fidèles à l'esprit de la Cité-jardins. Les façades du bâti-

ment seront revêtues de brique rouge, en alternance avec des surfaces de béton. A chaque extrémité, les façades des escaliers de secours seront pavées de verre transparent. Ce projet s'inscrit bien sûr dans une démarche HQE (haute qualité environnementale). Ainsi, les toitures terrasses seront végétalisées. Des panneaux solaires y seront installés. La nouvelle situation du foyer permettra une ouverture à l'arrière sur un jardin. De fait, cet ensemble sera mieux intégré au quartier et à son environnement. Le bâtiment regroupera 140 chambres, des locaux administratifs, des locaux communs, ainsi qu'un restaurant destiné aux résidents. Un parc de stationnement de 66 places, destiné aux locataires de la Cité-jardins, sera construit en sous-sol. Cette opération permettra également de

*Ce projet s'inscrit dans une démarche Haute Qualité Environnementale*

réaménager le jardin public et le parking en surface. Des haies d'arbustes seront plantées. Les parterres longeant la voie de circulation des logements collectifs seront replantés de massifs de rosiers. Pour Laure Nghiem, directrice du foyer de Suresnes, cette transformation était indispensable « Nous avons bien sûr été associés au projet.

Celui-ci a vraiment été pensé dans le respect de la Cité-jardins et de ce que doit être une résidence pour jeunes. Prochainement nous allons organiser avec l'Office et la Municipalité une exposition pour tous les habitants du quartier afin de leur présenter en détails notre nouvelle résidence ». La réalisation du projet en deux phases permettra le relogement des résidents de l'actuel foyer dont la démolition est prévue entre les deux tranches. Les travaux devraient commencer été 2007 et durer 20 mois. *Cécile Oriol* →



## Cité-jardins : le futur établissement

# petite enfance



Esquisse  
du futur établissement,  
petite enfance qui remplacera  
la crèche Wilson.

**L**e projet validé en juin 2006 par le Conseil municipal est celui de l'architecte Gaëtan Le Penhuel. Le jury du concours (présidé par M. le Maire et son suppléant Francis Daujat, composé de cinq élus, deux personnalités et quatre maîtres d'œuvre) s'est déterminé en fonction de la conformité et de la cohérence avec le programme demandé. La proposition de Gaëtan Le Penhuel a fait la différence grâce à sa grande fonctionnalité. Ce bâtiment en L comprend un étage et un sous-sol et donne sur les avenues du Président Wilson et d'Estournelle de Constant. La conception de la future crèche devait respecter les caractéristiques urbaines et paysagères de la Cité-jardins, inscrite à l'inventaire des sites pittoresques des Hauts-de-Seine. La façade du rez-de-chaussée sur rue se compose d'un soubassement en béton gris surmonté de briques rouges traditionnelles. Certaines fenêtres s'inspirent des *bow-windows* de la

Cité-jardins. Le parvis d'entrée est clos par une grille à motif végétal. La loggia est protégée par une résille de bois. La façade nord, largement vitrée, offre un profil plus contemporain. Le bâtiment dispose d'un jardin de 300 m<sup>2</sup> revêtu d'un sol souple adapté aux enfants et arboré. Respectant la volonté de la municipalité de limiter les impacts sur l'environnement, le bâtiment respecte un certain nombre de critères HQE (haute qualité environnementale) : intégration dans l'environnement, isolation extérieure renforcée, installation de panneaux solaires pour la fourniture de l'eau chaude sanitaire. La toiture est une terrasse végétalisée qui permet la récupération des eaux, des économies d'énergie et offre une vue plus agréable pour le voisinage. Cette dernière est désormais, pour toute nouvelle construction, une demande systématique du maire. La HQE, c'est aussi le confort acoustique et visuel, ainsi que la maîtrise, quand c'est pos-

sible, des nuisances générées par le chantier. Le bâtiment, imaginé par l'architecte Gaëtan Le Penhuel, est conforme au projet initial : l'établissement se composera d'une crèche de 60 places pour les enfants de 3 mois à 4 ans et d'une structure multi-activités comprenant un jardins d'enfants de 20 places pour les 2-4 ans, un lieu d'accueil pour les parents et les enfants, un relais assistantes maternelles et un relais assistantes parentales. La ville de Suresnes a récemment déposé une demande de permis de construire pour la nouvelle crèche. L'évolution du projet respecte les délais initialement prévus. La démolition de l'actuelle crèche Wilson aura lieu au printemps 2007. Les travaux de construction devraient débuter cet été. Et si tout va bien, la nouvelle crèche accueillera les enfants à la rentrée 2008.  
*Céline Gazagne*



# Un art martial pour tous

En France, on compte aujourd'hui 550 000 judokas licenciés, cette discipline faisant partie du trio de tête du sport français, derrière le tennis et le football. Comment expliquer ce succès qui ne faiblit pas au fil du temps, en dépit de la prolifération des sports de combat et des arts martiaux au cours de ces vingt dernières années ? En premier lieu, il faut rappeler que ce sport est le principal collecteur de

médailles olympiques et de titres internationaux avec l'escrime ; les judokas français sont solidement installés dans le groupe de tête des meilleures nations, juste derrière le Japon. Une position au top niveau qui a permis à la discipline de garder son aura auprès du public, d'autant que les vertus « formatrices » de cet art martial sont avérées et conduisent de nombreux parents à aiguiller leur progéniture en direction des tatamis. « Le judo est l'un des seuls sports en mesure d'accueillir des enfants dès l'âge de quatre ans, commente Donatien Bertrand, président du Judo Club de Suresnes\*. 80% de nos 200 adhérents ont moins de 10 ans, et 50 % moins de 6 ans... Le baby judo a un succès considérable ». Le baby judo, qui désigne cette initiation destinée aux 4-6 ans, est un apprentissage ludique de la discipline

programmé sur des séances courtes, d'une heure maximum. Outre un enseignement des règles de « savoir-être » en groupe, sous la forme d'un code des « bonnes conduites », cette pratique développe la maîtrise de soi et la maîtrise d'habiletés motrices fondamentales (équilibre, préhension, locomotion). Par ailleurs, pour les jeunes et les moins jeunes, ce sport permet autant de canaliser l'énergie des uns que de donner confiance aux autres. A partir de 6 ans, la pratique du judo à proprement parler est envisageable et les jeunes qui le souhaitent peuvent dès lors s'initier à la compétition par le biais d'épreuves spécifiques, comme les « Petits tigres », organisées au niveau départemental. Si l'obtention de résultats en compétition peut être considérée comme un horizon idéal pour tout club sportif, les dirigeants du Judo Club de Suresnes n'en font pas une condition sine qua non de la pratique. « Chacun doit pouvoir exercer ce sport à son rythme, précise Donatien Bertrand. Notre objectif est d'offrir à ceux qui le souhaitent la possibilité de devenir des compétiteurs à part entière. Le club est d'ailleurs étroitement associé au Judo Club de Garches, notamment parce que cela favorise le brassage et l'émulation, à commencer par les plus de 15 ans concernés par la compétition. Au printemps dernier, le club a permis à quatre judokas particulièrement motivés de faire un stage de quinze jours au Japon. Ce genre d'initiative est évidemment stimulant pour l'ensemble du groupe. Mais nous organisons aussi des événements tout au long de l'année, pour que le club évolue dans un esprit de convivialité. » Si les parents n'assistent jamais aux entraînements, pour des raisons que l'on peut facilement comprendre, les professeurs viennent d'organiser une séance où parents et enfants se sont retrouvés sur le tatami pour une séance commune. « Il s'agit de sensibiliser les parents à la pratique de leurs enfants et de ne pas les tenir à l'écart. Cette animation a eu un réel succès. Ce sont aussi ces événements qui façonnent la vie d'un club et nous y sommes très attachés. » S'il compte 200 adhérents, le Judo Club de Suresnes est prêt à accueillir de nouvelles recrues. Sans limite d'âge, va sans dire, alors c'est peut-être le moment de se lancer...

Renseignements : 01 46 97 18 19

\* Suresnes Arts Martiaux est un autre club suresnois qui dispense également des cours de judo : baby judo, enfants, adolescents et adultes. Loisirs et Compétition. Ju Ji Tsu (self défense). Rens. : 06 09 27 33 45.

## Objectif Nationale 3

Équipe féminine  
sénior du Suresnes  
Basket Club.

Avec 270 licenciés et 16 équipes engagées en compétition, le Suresnes Basket Club continue sa progression. Mais pour Danièle Henric, vice-présidente du club et secrétaire générale du Comité des Hauts-de-Seine, la limite est atteinte : « Certains week-ends sont particulièrement difficiles à gérer lorsque trop de matches se déroulent à domicile... A l'avenir, il faudra qu'on revienne à des effectifs plus raisonnables. » A trois mois de la fin des championnats, où en sont les équipes du SBC ? Les seniors féminines sont actuellement dans le trio de tête de leur groupe d'Excellence Région. Sauf contretemps, elles finiront la première partie de saison parmi les quatre premières de leur poule et rejoindront le groupe des huit clubs qui joueront la montée en N3 à partir de début mars. Un objectif raisonnable, mais loin d'être une promenade de santé. Les seniors garçons entament quant à eux leur 2<sup>e</sup> saison en Promotion-Excellence Région et sont actuellement en milieu de tableau avec 5 victoires et 5 défaites. « De nombreux matches ont été perdus avec des écarts très faibles, souligne Danièle Henric. Le groupe s'est ressaisi et devrait bien finir la saison, mais la montée est hors de portée cette année ». Du côté des jeunes, les équipes minimes (filles et garçons 1) ont fini à la 1<sup>ère</sup> place de la phase 1 du championnat départemental et jouent le titre en 1<sup>ère</sup> poule. Quant aux cadettes, invaincues cette année, elles ont



© C. Daumerie

gagné leur place en 1<sup>ère</sup> division régionale pour la 4<sup>e</sup> année consécutive. Des matches ont lieu chaque week-end au gymnase du Belvédère et les supporters sont évidemment les bienvenus.

Renseignements : <http://www.suresnes-basket.com>

### Prochains matches à domicile :

- (gymnase du Belvédère / 65 bis rue Gambetta)
- Seniors F / à 18h : le 10 fév. contre Chevilly-la-Rue (programmation suivante en cours).
  - Seniors H / à 20h30 : le 3 fév. contre Ermont, le 17 fév. contre Pierrefitte, le 17 mars contre Savigny, le 31 mars contre Marne-la-Vallée.

## Cyclo-cross

### Cyrille Bonnard toujours devant

Champion d'Ile-de-France à 8 reprises, double vice-champion de France (1994 et 2001) et 6<sup>e</sup> aux championnats du monde en 94, le suresnois Cyrille Bonnard (36 ans) reste toujours dans la course. Lors des derniers championnats d'Ile-de-France (Montgeron, Essonne), le sociétaire des Bleus de France a remporté un 9<sup>e</sup> titre régional dans la catégorie Elite, devant Nicolas Bazin (US Domont). En marge de la perf de Bonnard, on retiendra l'excellente performance du groupe Bleus de France, qui place 5 coureurs dans le top 10 de la compétition : Geoffrey Clochez (3<sup>e</sup> à 42"), Christophe Delamarre (4<sup>e</sup> à 50"), Cédric Chartier (7<sup>e</sup> à 2'06") et Thomas Clévédé (8<sup>e</sup> à 3'57"). Champagne!

## Rugby

### Suresnes reçoit Nantes

Après un faux pas à Vierzon (12-10) et un nul à l'extérieur contre Clamart (19-19), les seniors du RCS ont renoué avec la victoire à domicile contre Marcq-en-Bareuil (17-12). Talonné par Orsay, Clamart et le PUC, le groupe entraîné par Dominique Rose



(assisté de Pascal Labadie) est toujours en 5<sup>e</sup> position de sa poule de Nationale 2, derrière Tours, Lille, Arras et Nantes. « On s'apprête à jouer de gros matches en cette fin de saison, précise le président Robert Saillard. Si l'on pouvait disputer les phases finales, ce serait tout de même satisfaisant pour le

groupe. Mais tout reste à faire... ». Suresnes jouera encore quatre matches au stade Jean Moulin d'ici à la fin de cette saison passionnante. Une occasion idéale pour venir soutenir cette jeune et talentueuse équipe qui recevra Nantes le 4 février – match

clef, car Suresnes talonne les Nantais au classement -, Lille le 4 mars, Arras le 25 mars et Clamart le 15 avril.

Stade Jean-Moulin, 131, boulevard Washington 92150 Suresnes / début des matches à 15h

Renseignements :

01 42 04 28 32 et <http://www.rcsuresnes.fr>

## Vacances sportives

### Stages pour jeunes

Des stages sportifs sont proposés aux jeunes Suresnois par l'IMEPS lors des prochaines vacances de février. Encadrés par des moniteurs diplômés, ces stages proposent de multiples activités adaptées à l'âge des enfants. Les enfants dotés d'un pique-nique peuvent déjeuner sur place. Tarifs attractifs, places limitées !

Préinscription obligatoire / rens. au 01 41 18 15 47

»»» Sur une mise en scène de Sandrine Anglade, seize acteurs, musiciens, chanteurs, danseurs et circassiens revisitent un chef d'œuvre de la comédie-ballet signé Molière et Lully.

Julie aime Eraste, mais son père la destine à Pourceaugnac, un avocat limougeaud pour le moins lourdaud. Les deux amants sont soutenus par Nérine et Sbrigani, intrigants expérimentés et fourbes patentés. La machination consiste à soumettre Monsieur de Pourceaugnac à une série d'épreuves. La médecine le déclare fou et deux femmes l'accusent de polygamie. Menacé de pendaison, il s'enfuit. Dans cette pièce écrite en 1669, la comédie se joue aux dépens de Pourceaugnac, et pour le plaisir des amants et du spectateur. Vraisemblablement inspiré par des canevas de "commedia dell'arte", et poursuivant sa charge contre les médecins, Molière y joue de tous les registres du burlesque, tant dans les jeux de scène que de langue. Surtout, Molière invente ici le genre de la comédie-ballet pour satisfaire aux goûts du roi, qui semble préférer ces œuvres aux comédies pures ; le souverain n'a en effet jamais vu représenté Dom Juan, ni Les Fourberies de Scapin, ni Le Misanthrope. Molière donnera ainsi naissance à une bonne quinzaine d'œuvres, conçues en collaboration avec les plus grands musiciens de son temps, tels que Lully et Marc-Antoine Charpentier.

### Une comédie en guise de passerelle entre les arts

C'est cette œuvre peu connue du grand public que le metteur en scène de théâtre et d'opéra Sandrine Anglade a décidé de revisiter et d'adapter. « Le spectacle se fonde sur des recherches théâtrales, musicologiques et chorégraphiques rigoureuses, précise le metteur en scène. Mais nous avons souhaité l'inscrire dans notre temps, user de nos réflexions et de nos perceptions d'aujourd'hui (dramaturgiques, scénographiques, musicales). Notre envie



était de renouer avec l'esprit d'extrême ouverture, de liberté, la part d'improvisation (musicale et théâtrale) qui prévalaient au temps de Molière et de Lully, dans ce type de spectacle ». Quant au choix de cette comédie-ballet en particulier, il est en partie motivé par son potentiel fantasmagorique. « Le texte parlé, le chant, la musique, et la danse s'enchevêtrent toujours et

participent de l'inquiétante étrangeté de la pièce. C'est une mécanique infernale, toujours drôle et grinçante, à l'image d'un rêve ou d'un cauchemar ». Sur scène, dans une succession de pantalonnades fantasmagiques, seize artistes tissent des liens entre de multiples expressions artistiques. « C'est le travail d'une troupe, d'un compagnonnage artistique, explique

Sandrine Anglade. Nous souhaitons rendre perméables et partenaires, des mondes souvent isolés aujourd'hui dans leur pratique : celui des acteurs, des musiciens, des chanteurs, des danseurs et des circassiens ».

Pari réussi.

samedi 10 février à 21h, dimanche 11 février à 17h, salle Jean Vilar

## Et aussi...

### Musique classique : Les Brigands

Musique de Jacques Offenbach, Livret de Henri Meilhac et Ludovic Halévy, Par la Compagnie Les Brigands  
Dans cet opéra-bouffe créé en 1869, Jacques Offenbach nous offre une savoureuse critique de la société du Second Empire, truffée de trouvailles musicales et d'une drôlerie corrosive. Sous la baguette de Benjamin Lévy, les trente artistes de la compagnie Les Brigands nous proposent de partager un spectacle délicieusement rétro, piquant et extravagant ! jeudi 15 février à 21h

# Molière

DE LAURENT TIRARD



© DR

avec Romain Duris, Fabrice Luchini, Laura Morante.

En 1644, Molière n'a encore que vingt-deux ans. Criblé de dettes et poursuivi par les huissiers, il s'entête à monter des tragédies dans lesquelles il est indéniablement mauvais. Et puis un jour, après avoir été emprisonné par des créanciers impatients, il disparaît...

A partir du 31 janvier

## ET AUSSI



© DR

La Môme

### ODETTE TOULEMONDE

de Eric-Emmanuel Schmitt avec Catherine Frot, Albert Dupontel, Jacques Weber.

Odette Toulemonde n'a objectivement rien pour être heureuse mais l'est. Balthazar Balsan a tout pour être heureux mais ne l'est pas. Récit de la rencontre comique et fantasque de deux naufragés atypiques que tout sépare...

A partir du 7 février

### LA MÔME

de Olivier Dahan avec Marion Cotillard, Jean-Pierre Martins, Gérard Depardieu.

De son enfance à la gloire, de ses victoires à ses blessures, de Belleville à New-York, l'exceptionnel parcours d'Edith Piaf. Intime, fragile, intense, et indestructible, voici la plus immortelle des chanteuses...

A partir du 14 février

### THE GOOD GERMAN

de Steven Soderbergh avec Georges Clooney, Cate Blanchett, Tobey Maguire.

Envoyé en Allemagne pour couvrir le dernier sommet des alliés à la fin de la Seconde guerre mondiale, un journaliste américain profite de son retour à Berlin pour rechercher son ancien amour. Au cours de son séjour, il se retrouve plongé dans une sombre affaire de meurtre...

A partir du 14 février

### LETTRES D'IWO JIMA

de Clint Eastwood avec Ken Watanabe, Kazunari Ninomiya, Shido Nakamura.

En 1945 les armées américaine et japonaise s'affrontèrent sur l'île d'Iwo Jima. Quelques décennies plus tard des centaines de lettres furent extraites de cette terre aride, permettant enfin de donner une voix à ces hommes ainsi qu'à leur extraordinaire commandant.

A partir du 21 février

### MICHOU D'AUBER

de Thomas Gilou avec Gérard Depardieu, Nathalie Baye, Mathieu Amalric.

France 1960. Messaoud doit être placé en famille d'accueil. Gisèle, mère "nourricière" décide de travestir l'identité de l'enfant aux yeux de la population de son village, mais aussi aux yeux de son mari, Georges, ancien militaire.

A partir du 28 février

## JEUNE PUBLIC

### LE CHEVAL

de Saint Nicolas de Mischa Kamp avec Ebbie Tam, Aaron Wan. A partir de 5 ans.

L'histoire de Winky Wong, une petite Chinoise tout juste arrivée en Europe, dont l'imagination sans borne l'aidera à s'intégrer. Tout est singulier pour cette petite fille de six ans qui doit apprendre une nouvelle langue, se faire de nouveaux amis et s'adapter à sa nouvelle école.

Mercredi 7 février séance Ciné-gôûter

### LE PETIT MONDE

de Charlotte de Gary Winick avec Dakota Fanning et les voix de Laetitia Casta, Elie Semoun...

A partir de 6 ans.

Wilbur, le cochon, craint l'arrivée de la fin de l'année car il sait qu'il va finir sur la table du dîner. Il élabore alors un plan avec Charlotte, une araignée qui vit dans son stylo, pour être sûr que ça n'arrive pas...

Sous réserve à partir du 7 février

### JOUR DE FÊTE

de Jacques Tati avec Jacques Tati, Paul Frankeur, Guy Decomble. A partir de 7/8 ans.

Des forains s'installent dans un village. Parmi les attractions se trouve un cinéma ambulatoire où le facteur découvre ses collègues américains. Il décide alors de se lancer dans une tournée à "l'américaine". Film programmé dans le cadre d'Ecole et Cinéma.

A partir du 14 février. Sous réserve.

### LA FERME EN FOLIE

de Steve Oedekerk. A partir de 6 ans.

Otis, la vache, est le plus dissipé de tous les pensionnaires de la ferme. Avec ses copains la souris, le furet, le coq et le cochon ils sont toujours prêts à faire les 400 coups.

A partir du 28 février



© DR

SÉANCE CINÉMA RETRAITÉS  
JEUDI 15 FÉVRIER  
POUR OBTENIR LA CARTE : 01 41 18 19 63

# Parler anglais comme une vache espagnole

Désormais à la Médiathèque de Suresnes, *english spoken, se habla espanol, parliamo italiano, man spricht Deutsch...*

Parce que les demandes étaient de plus en plus nombreuses et que parler une ou plusieurs langues étrangères devient inévitable, la Médiathèque propose un nouveau fonds multimédia pour l'apprentissage des langues étrangères.

Grâce à ces nouveaux outils, vous pouvez apprendre les rudiments d'une langue, vous perfectionner dans un but professionnel ou scolaire, préparer un examen. Les enfants peuvent se familiariser dès le plus jeune âge aux sonorités d'une langue à l'aide des livres albums, des jeux et des chansons, ou compléter l'apprentissage scolaire.

Les langues européennes sont privilégiées, mais pour un début, le choix est déjà large : anglais, allemand, néerlandais, italien, roumain espagnol, portugais, brésilien, grec, hindi, russe, hébreu, arabe, turc, hongrois, chinois, japonais, vietnamien. Ainsi que français langue étrangère.

Selon la langue désirée, plusieurs niveaux sont disponibles : débutant, faux débutant, intermédiaire, confirmé, affaire... Il existe également un fonds pour les enfants et les adolescents. Les supports (CD, K7, CD-rom, DVD, lectures accompagnées) comme les méthodes sont suffisamment variés pour



Parlez-vous Indi ?

© Gettyimages

satisfaire vos envies et votre niveau.

Un livret disponible en Médiathèque vous donnera tous les détails, le site internet vous aidera à rechercher votre méthode de langue et les bibliothécaires sont là pour vous renseigner et vous aider dans vos recherches.

Le fonds est situé à l'espace multimédia. Vous trouverez par ailleurs des ouvrages documentaires sur les langues et des romans en langues étrangères. Vous pouvez emprunter une méthode de langue par carte pendant trois semaines.

[www.mediathèque-suresnes.fr](http://www.mediathèque-suresnes.fr)

## Et aussi...

### Les samedis du cinématographe

Projection, sur grand écran, de films de fiction et documentaire : Jean Renoir ou l'amour de la vie.

"Une partie de campagne", d'après l'œuvre de Guy de Maupassant. Séance complétée par une conversation entre Jean Renoir et Michel Simon, extraite de "Jean Renoir, le patron" réalisé en 1966 par Jacques Rivette. Samedi 10 février à 17h

### Ateliers internet

Pour adultes et jeunes à partir de 14 ans, séances de 17h à 19h  
Découverte d'internet les mardis 13 et 20 février - Les outils de recherches les mardi 6 et jeudi 15 février, et jeudi 1er mars - Demain, le web le jeudi 8 février - Créer un blog : le jeudi 22 février.

### Animations

Cinéma : Caillou et Gilbert  
Mardi 6 février de 17h à 18h (3/6 ans)  
Musique : A la découverte des rythmes  
Mercredi 4 février de 10h30 à 11h30 (3/6 ans)  
Romans et Cie : Présentation de romans "ados"  
Samedi 17 février de 16h à 17h (10/14 ans)

### Flash info

En tant que lecteur inscrit à la médiathèque, vous pouvez désormais faire des suggestions de livres, CD, CD rom et DVD à partir du site : [www.mediathèque-suresnes.fr](http://www.mediathèque-suresnes.fr)



L'Union sociale pour l'habitat (organisation professionnelle qui représente 820 organismes Hlm détenant et gérant 4 millions de logements en France) publie un très bel ouvrage, « Les Hlm, témoins et acteurs de leur temps ». On y découvre l'histoire du logement social, de 1850 à aujourd'hui. Au-delà de l'évolution de l'habitat social, ce livre raconte une certaine histoire de l'architecture, une certaine évolution de la société française. Incontournables, les banlieues-jardins et Henri Sellier, sont l'objet de tout un chapitre, illustré par des vues de Suresnes. Un livre à lire et à regarder, pour les très nombreuses photos et illustrations de l'habitat social partout en France et depuis un siècle et demi. Un livre à feuilleter, truffé d'éclairages variés et originaux : chiffres, éléments biographiques, citations...

Les Hlm, témoins et acteurs de leur temps, Union sociale pour l'habitat. Disponible à la Médiathèque.